

CENTEK®*air*

СТ-65I09 | СТ-65I12 | СТ-65I18 | СТ-65I24

INVERTER

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
НҰСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ
ОҚСАҚПОҒЫЛЫ ӘӨЛҮҮСҮРЧС

СПЛИТ-СИСТЕМА КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ ВОЗДУХА
АУАНЫ КОНДИЦИОНЕРЛЕУДІҢ СПЛИТ-ЖҮЙЕСІ
ШПЛІС ОТПРІЦИҮСІ ՀАШАЧЫГА

СЕРИЯ СТ

Подробную информацию на других языках можно скачать, отсканировав QR-код.



РУССКИЙ

Уважаемый покупатель!

Поздравляем Вас с приобретением

системы кондиционирования воздуха ТМ CENTEK!

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию о правильной и безопасной эксплуатации прибора. Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора. Систему кондиционирования воздуха типа сплит (далее - сплит-система) должны монтировать только квалифицированные специалисты.

Пожалуйста, не пытайтесь произвести монтаж самостоятельно. Неквалифицированный монтаж может привести к неправильной работе прибора или выходу его из строя!

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Для поддержания комфортной температуры в помещении.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к системам кондиционирования воздуха в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

- Используйте соответствующий источник питания согласно информации, указанной в паспортных данных, в противном случае могут произойти серьезные сбои в работе прибора или может возникнуть пожар.
- Ваша сеть электропитания обязательно должна иметь заземление.
- Не допускайте загрязнение винки электропитания. Всегда плотно вставляйте винку в розетку электросети. По причине загрязнений или неплотно вставленной винки может произойти возгорание или поражение электротоком.
- Если вы длительное время не используете прибор, в целях безопасности выньте винку из розетки.
- Во время работы прибора не пытайтесь отключить его, используя автоматический выключатель или вытаскивая винку из розетки - в результате искры может возникнуть пожар.
- Винка электропитания должна быть плотно вставлена в розетку. В противном случае это может привести к поражению электрическим током, перегреву и даже взгоранию.
- Не спутывайте, не сжимайте и не тяните за сетевой шнур - это может привести к его повреждению. Неисправный сетевой шнур может привести к поражению электрическим током или к пожару.
- Не используйте удлинители и не включайте прибор в розетку, в которую включены другие потребители электроэнергии.
- При возникновении неполадок сначала отключите прибор при помощи пульта дистанционного управления (ПДУ), а затем отключите его от электросети.
- Не трогайте поворачивающиеся лопасти. Они могут зажать ваш пальц, а также это может привести к повреждению деталей прибора.
- Не прикасайтесь к кнопкам на внутреннем блоке прибора влажными руками.
- Никогда не вставляйте пальцы и другие посторонние предметы в отверстия на корпусе прибора во время его работы - это может привести к травме и выходу прибора из строя.
- Не устанавливайте никакие предметы (особенно сосуды с водой либо другими жидкостями) на наружный или внутренний блок прибора.
- Не промывайте прибор водой - это может привести к поражению электротоком.
- При одновременной работе прибора и приборов с открытым пламенем (газовая плита и т.п.) следует часто проветривать помещение. Недостаточное проветривание может привести к нехватке кислорода.
- Не допускается попадание потока воздуха на газовые горелки и плиты.
- Никогда не допускайте детей к работе с прибором.

ОСТОРОЖНО!

- Не устанавливайте прибор под прямыми солнечными лучами.
- Не блокируйте входное или выходное воздушные отверстия - это снизит охлаждающую или нагревающую способности и может привести к выходу прибора из строя.
- Длительное пребывание под потоком холодного воздуха приведет к ухудшению вашего физического состояния и вызовет проблемы со здоровьем.
- Во время работы прибора закройте окна и двери, иначе охлаждающая и нагревающая способности будут снижены.
- Данный прибор запрещается устанавливать в помещениях с повышенной влажностью, а также в местах выделения паров агрессивных химических веществ!
- При повреждении сетевого шнура или иного другого узла прибора немедленно отключите его от электрической сети. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал. В случае неквалифицированного вмешательства в устройство прибора или несоблюдении перечисленных в данном руководстве правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с повышенными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Особые условия при перевозке (транспортировке), реализации сплит-систем: транспортировать наружные блоки кондиционеров необходимо ТОЛЬКО в вертикальном положении, внутренние блоки могут быть размещены при перевозке как горизонтально, так и вертикально. Неправильная перевозка может грозить прибору заломом трубок, а также перетеканием компрессорного масла по магистрали фреоноконтура. Все эти факторы провоцируют некорректную работу оборудования и его преждевременный выход из строя. Если внешний блок сплит-системы все-таки транспортировался в горизонтальном положении (но ни в коем случае не вверх дном!), его необходимо перед установкой на несколько часов разместить вертикально, не вынимая из заводской упаковки.

ВНИМАНИЕ!

- Данная система кондиционирования воздуха может использоваться только в бытовых целях!
- При возникновении чрезвычайной ситуации в работе прибора (запах гари, посторонний шум и т.п.) немедленно отключите его от электросети.
- Риск поражения электротоком! Никогда не пытайтесь произвести самостоятельный ремонт прибора - это может привести к поражению электротоком.

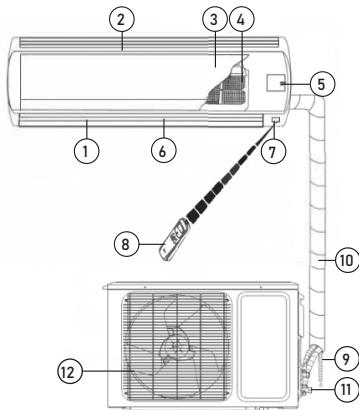
2. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Система кондиционирования воздуха типа «Сплит»:
 - Наружный блок - 1 шт.
 - Внутренний блок - 1 шт.
 - Монтажная панель внутреннего блока - 1 шт.
 - Пульт дистанционного управления (ПДУ) - 1 шт.
 - Средства для монтажа (лента ПВХ, гусак, сливная гофрированная труба, декоративное пластиковое кольцо, 4 накидные гайки, монтажная мастика) - 1 комплект
 - Руководство пользователя - 1 шт.
 - Фильтры:
 - Компонентный фильтр (угольный, формальдегидный, витаминный) - 1 шт.
 - Сетчатый фильтр - 2 шт.
 - Поставляются опционально:
 - Батарея для ПДУ - 2 шт.
 - Антибактериальный фильтр - 1 шт.
 - Фильтр с ионами серебра (silver-ion) - 1 шт.
 - Катехиновый фильтр - 1 шт.

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА УСТРОЙСТВО СПЛИТ-СИСТЕМЫ

Внутренний блок

1. Выходное воздушное отверстие
2. Входное воздушное отверстие
3. Лицевая панель
4. Воздушные фильтры
5. Кнопка ручного запуска
6. Жалюзи
7. Приемник сигнала
8. ПДУ
9. Дренажный шланг
10. Хладагент/Труба для жидкости
11. Отсечный клапан
12. Решетки выходных воздушных отверстий



4. УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ

ФУНКЦИЯ РУЧНОГО ЗАПУСКА

Если пульт дистанционного управления был утерян или сели батарейки, вы можете воспользоваться кнопкой ручного запуска.

Для этого аккуратно приподнимите переднюю панель внутреннего блока (3) и кратковременно нажмите кнопку ручного запуска. Сплит-система начнет работать в автоматическом режиме (AUTO). Повторное нажатие на кнопку ручного запуска приведет к выключению прибора.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК ПДУ

КНОПКА «ОХЛАЖДЕНИЕ»

Нажатие на кнопку включает режим «Охлаждение».

КНОПКА «СКОРОСТЬ»

Каждое нажатие на кнопку изменяет скорость вращения вентилятора внутреннего блока (скорость выходящего воздуха) следующим образом:

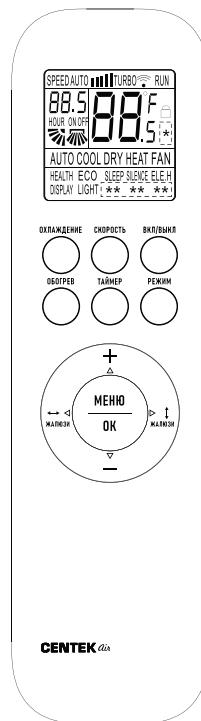
→ Low → Mid → High → Turbo → Auto
(*) (**) (***)(****)(turbo)(auto)

«Низкая» / «Средняя» / «Высокая» / «Турбо» / «Авто».

На дисплее пульта высвечивается индикация соответствующей скорости вентилятора. Скорость вентилятора, задаваемая автоматически, зависит от разницы между заданной целевой температурой и температурой окружающего воздуха. В режиме вентиляции режим автоматической скорости вентилятора недоступен. Режим «Турбо» недоступен в автоматическом режиме.

КНОПКА «ВКЛ/ВЫКЛ»

Нажатие на кнопку включает кондиционер, на дисплее пульта высвечивается индикатор ON, повторное нажатие выключает кондиционер, на дисплее пульта высвечивается индикатор OFF. При включении кондиционера устанавливаются предыдущие настройки работы.



КНОПКА «ОБОГРЕВ»

Нажатие на кнопку включает режим «Обогрев».

КНОПКА «ТАЙМЕР»

Настройка таймера включения кондиционера (TIMER ON). Нажатие на кнопку «ТАЙМЕР» при выключенном пульте дистанционного управления запускает таймер включения кондиционера, на дисплее отображается индикатор TIMER ON и время таймера. Диапазон установки времени – от 0,5 часа (30 минут) до 24 часов. Для настройки желаемого времени таймера включения кондиционера нажмите кнопки «Вверх/вниз». Каждое нажатие этих кнопок задаст увеличение или уменьшение времени на 0,5 часа (30 минут). По достижении значения таймера 10 часов каждое нажатие этих кнопок задаст увеличение или уменьшение времени на 1 час. Для активации таймера включения кондиционера повторно нажмите на кнопку «ТАЙМЕР». На дисплее пульта отобразятся настройки работы кондиционера после его включения по таймеру. При необходимости их можно изменить. Через заданное время кондиционер автоматически включится с установленными настройками. Настройка таймера выключения кондиционера (TIMER OFF). Нажатие на кнопку «ТАЙМЕР», при включенном пульте дистанционного управления запускает таймер выключения кондиционера, на дисплее отображается индикатор TIMER OFF и время таймера. Диапазон установки времени – от 0,5 часа (30 минут) до 24 часов. Для настройки желаемого времени таймера включения кондиционера нажмите кнопки «Вверх/вниз». Каждое нажатие этих кнопок задаст увеличение или уменьшение времени на 0,5 часа (30 минут). По достижении значения таймера 10 часов каждое нажатие этих кнопок задаст увеличение или уменьшение времени на 1 час. Для активации таймера выключения кондиционера повторно нажмите на кнопку «ТАЙМЕР». Через заданное время кондиционер автоматически выключится.

КНОПКА «РЕЖИМ»

Каждое нажатие на кнопку изменяет режим работы кондиционера в следующей последовательности: «Автоматический» / «Охлаждение» / «Осушение» / «Обогрев» / «Вентиляция».

На дисплее пульта высвечивается индикация соответствующего режима.

→ AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN ←

В автоматическом режиме кондиционер, в зависимости от температуры воздуха в помещении, автоматически выбирает режим охлаждения или обогрева, создавая комфортные условия для пользователя. Целевая температура не отображается на дисплее пульта управления, и ее изменение невозможно. В режиме вентиляции кондиционер включает только вентилятор внутреннего блока. В данном режиме кондиционер не поддерживает температуру в помещении. Целевая температура не отображается на дисплее пульта управления, и ее изменение невозможно.

ВНИМАНИЕ! Кондиционер не дает притока свежего воздуха!

КНОПКИ «←→↑↓ ЖАЛОЗИ»

Нажатие кнопки активирует качание горизонтального/вертикального жалюзи внутреннего блока, изменяющего направление выходящего воздуха по вертикали/горизонтали, на дисплее пульта высвечивается индикатор . Дождитесь, когда жалюзи займет необходимое положение, и повторно нажмите на кнопку, чтобы остановить качание.

Для предотвращения образования на жалюзи конденсата не допускайте длительного направления воздушного потока вниз в режимах охлаждения и осушки. Во избежание поломки жалюзи не регулируйте его положение вручную.

КНОПКА УВЕЛИЧЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ (+)

Каждое нажатие на кнопку увеличивает значение температуры на 1 °C в диапазоне +16...+32 °C. Заданное значение температуры отображается на дисплее пульта и лицевой панели внутреннего блока.

КНОПКА УМЕНЬШЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ (-)

Каждое нажатие на кнопку уменьшает значение температуры на 1 °C в диапазоне +16...+32 °C. Заданное значение температуры отображается на дисплее пульта и лицевой панели внутреннего блока.

КНОПКА «МЕНЮ/OK»

Нажмите кнопку «МЕНЮ», чтобы перейти в режим выбора функций. С помощью кнопок $\Delta, \nabla, \leftarrow, \rightarrow$ выберите нужную вам функцию. Затем нажмите кнопку «OK» для подтверждения включения выбранной функции.

Символы всех доступных функций будут мигать при выборе.

РЕЖИМ HEALTH (УФ-ЛАМПА)

Когда устройство включено, нажмите кнопку «МЕНЮ», затем кнопками $\Delta, \nabla, \leftarrow, \rightarrow$ выберите режим HEALTH (УФ-лампа) на дисплее пульта. Когда символ HEALTH будет мигать, нажмите кнопку «OK», чтобы активировать работу УФ-лампы. Повторное нажатие выключит режим.

РЕЖИМ ECO

В режиме охлаждения кондиционер переходит в режим ECO, потребляющий наименьшее количество электроэнергии, и автоматически выходит из него через 8 часов. Режим ECO недоступен на кондиционере с фиксированной частотой. Изменение режимов или выключение пульта автоматически отключит функцию ECO. В режиме охлаждения нажмите кнопку «МЕНЮ», затем кнопками $\Delta, \nabla, \leftarrow, \rightarrow$ выберите символ ECO на дисплее пульта. Когда символ ECO будет мигать, нажмите кнопку «OK», чтобы активировать функцию ECO. Повторное нажатие выключит режим.

Примечание: потребление электроэнергии зависит от температуры окружающей среды, конструкции дома и т. д., и если температура окружающей среды высокая или дом достаточно давно сдан в эксплуатацию, будьте осторожны при использовании режима ECO.

РЕЖИМ SILENCE

Когда устройство включено, нажмите кнопку «МЕНЮ», затем кнопками $\Delta, \nabla, \leftarrow, \rightarrow$ выберите режим SILENCE на дисплее пульта. Когда символ SILENCE будет мигать, нажмите кнопку «OK», чтобы активировать бесшумный режим. Повторное нажатие выключит режим.

РЕЖИМ ELE.H*

Когда устройство включено, нажмите кнопку «МЕНЮ», затем кнопками $\Delta, \nabla, \leftarrow, \rightarrow$ выберите режим ELE.H на дисплее пульта. Когда символ ELE.H будет мигать, нажмите кнопку «OK», чтобы активировать функцию автономного обогрева. Блок автоматически активирует функцию дополнительного обогрева в зависимости от температуры окружающей среды, чтобы ускорить нагрев. Повторное нажатие выключит режим.

*Эта кнопка недоступна на некоторых моделях.

РЕЖИМ I-FEEL

Когда устройство включено, нажмите кнопку «МЕНЮ», затем кнопками $\Delta, \nabla, \leftarrow, \rightarrow$ выберите режим I-FEEL на дисплее пульта. Когда символ I-FEEL будет мигать, нажмите кнопку «OK», чтобы активировать режим. В этом режиме датчик, встроенный в пульт, измеряет температуру воздуха в том месте, где находится, и передает информацию на внутренний блок кондиционера. Таким образом сплит-система оптимизирует свою работу так, чтобы заданные параметры достигли комфортного уровня по месту нахождения пульта. На дисплее также загорается индикатор . Повторное нажатие выключит режим.

РЕЖИМ ANTI-F

После закрытия створок внутреннего блока в режимах охлаждения, осушения или автоматическом (охлаждение), прибор будет продолжать работу в течение примерно 3 минут, чтобы высушить влагу на испарителе. Таким образом предотвратив накопление бактерий на испарителе, которое вызывает грибок и странный запах и вреден для здоровья. Когда устройство выключено, нажмите кнопку «МЕНЮ», затем кнопками $\Delta, \nabla, \leftarrow, \rightarrow$ выберите режим ANTI-F на дисплее пульта. Когда символ ANTI-F будет мигать, нажмите кнопку «OK», чтобы активировать функцию. Повторное нажатие выключит режим.

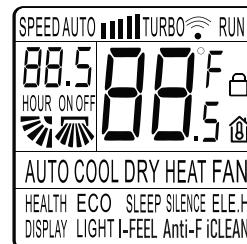
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ГРАДУСОВ F - C*

Для того чтобы переключить значение температуры на пульте с Фаренгейтами на Цельсиев, удерживайте одновременно кнопки «ОХЛАЖДЕНИЕ» и «ОБОГРЕВ» на протяжении 3 секунд.

БЛОКИРОВКА КНОПОК ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

Нажмите кнопки «ОБОГРЕВ» и «РЕЖИМ» одновременно и удерживайте не менее 3 секунд, чтобы активировать или деактивировать функцию блокировки кнопок пульта управления. При активации данной функции на пульте будет отображаться индикатор .

ДИСПЛЕЙ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ



Индикаторы режимов работы

→ AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN

SPEED – индикаторы скорости вращения вентилятора.

→ Low → Mid → High → Turbo → Auto
(*) (****) (*****) (TURBO) (AUTO)

88.5 – индикатор температуры.

– индикаторы качания жалюзи.

HEALTH – индикатор режима «Здоровье».

ECO – индикатор режима ECO.

– индикатор включения блокировки кнопок пульта управления.

– индикатор режима I-FEEL.

DISPLAY – индикатор выключения подсветки дисплея на лицевой панели внутреннего блока.

LIGHT – индикатор работы подсветки дисплея пульта.

SLEEP – индикатор включения ночной режима работы.

SILENCE – индикатор включения бесшумного режима.

ELE.H – индикатор режима автономного обогрева.

ON/OFF – индикаторы включения/выключения кондиционера.

88.5 – индикатор таймера включения / таймера выключения кондиционера.

– индикатор приема сигнала.

УСТАНОВКА И ЗАМЕНА БАТАРЕЙ

Для питания ПДУ используются две батареи типа AAA.

Отсоедините крышки отсека элементов питания и вставьте батареи в соответствии с символами «+» и «-», указанными на стенке отсека. Для замены батарей проделайте ту же операцию.

Принципия

1. При замене не используйте старые батареи или батареи других типов – это может привести к нарушению нормальной работы ПДУ.
2. Если Вы не пользуетесь ПДУ более 1 месяца, извлеките батареи из ПДУ, так как они могут протечь и повредить ПДУ.
3. При ежедневной эксплуатации прибора срок службы элементов питания составляет около 6 месяцев.
4. Производите замену батарей, если отсутствует звуковое подтверждение приема команд дистанционного управления или пропал значок передачи сигнала.

5. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД ЗА ПРИБОРОМ

ВНИМАНИЕ! Перед обслуживанием прибора отключите его от электросети.

УХОД ЗА ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛЬЮ БЛОКА

Тщательный уход и своевременная чистка прибора продлевают срок его службы и экономят электроэнергию.

Обратите внимание на следующие советы при чистке:

- когда вы протираете прибор, становитесь на устойчивую поверхность, иначе при падении вы можете повредить прибор или нанести себе травму;
- во избежание травм при снятии передней панели не прикасайтесь к металлическим деталям корпуса;
- при чистке передней панели прибора и пульта дистанционного управления в случае, если не удается удалить загрязнение сухой салфеткой, воспользуйтесь влажной салфеткой.

Примечание:

1. Не промывайте прибор и ПДУ под водой!
2. Не используйте для чистки спиртосодержащие жидкости, бензин, масла или полировочные средства.
3. Не оказывайте сильного давления на поверхность передней панели, это может привести к ее падению.
4. Не используйте для чистки абразивные чистящие средства или металлические мочалки во избежание повреждения поверхности корпуса прибора.
5. Температура воды не должна превышать 45 °C. Это может привести к деформации или потере цвета пластика.

Чистка воздушного фильтра

1. Поднимите переднюю панель до упора, затем поднимите выступающую часть воздушного фильтра и выньте его.
2. Очистите фильтр с помощью пылесоса или промойте водой. Если фильтр сильно загрязнен, то промойте его теплой водой с использованием мягкого моющего средства. Тщательно просушите фильтр в затененном месте.
3. Установите фильтр на место и закройте переднюю панель.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

В конце сезона

Необходимо провести следующие действия:

- включите на длительное время сплит-систему в режиме «ВЕНТИЛЯЦИЯ»;
- после этого отключите прибор от сети;
- очистите воздушный фильтр;
- проприте внутренний и наружный блоки мягкой сухой салфеткой;
- выньте батареи из ПДУ.

В начале сезона

Необходимо выполнить следующие действия:

- убедитесь, что места забора и выпуска воздуха на внутреннем и наружном блоках не заблокированы;
- убедитесь в отсутствии ржавчины и коррозии на наружном блоке;
- убедитесь, что воздушный фильтр очищен;
- подключите прибор к сети;
- установите батареи в ПДУ.

6. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Прибор не включается	Проверьте подключение к сети. Сработало защитное устройство, попытайтесь включить кондиционер не менее чем через 3 минуты. Низкое или высокое напряжение в сети. Проверьте, может быть, выставлена работа по таймеру.
Кондиционер не реагирует на команды с пульта управления	Возможно, это влияние электромагнитных помех. Попробуйте отключить электропитание кондиционера и через 1 минуту подать его снова. Убедитесь, что пульт находится в зоне действия сигнала. Проверьте батареи дистанционного пульта, замените их при необходимости. Проверьте, не поврежден ли пульт.
Задержка при переключении режимов работы	Смена режимов работы в ходе эксплуатации может занимать до 3 минут.
Задержка при включении режима «Обогрев»	Данная задержка от 2 до 5 минут необходима для прогрева теплообменника внутреннего блока (не является неисправностью).
Появление постоянного запаха	Кондиционер может усиливать запахи, присутствующие в помещении, такие как сигаретный дым, парфюмерия, от мебели и т. д. Проконсультируйтесь с сервисным центром, если запах сохраняется продолжительное время.

От внутреннего блока слышен звук текущий или булькающей воды	Звуки вызваны протекающим по трубам и кипящим хладагентом внутри внутреннего блока (не является неисправностью).
От внутреннего блока слышно по трескивание	Потрескивание объясняется расширением или сжатием передней панели и других деталей прибора вследствие изменения температуры (не является неисправностью).
От внутреннего блока слышен слабый механический звук	Звук появляется при включении/выключении вентилятора внутреннего блока (не является неисправностью).
Изменение цвета внутреннего блока	Под воздействием различных факторов (например, ультрафиолетового излучения, температуры и пр.) пластиковый корпус может изменить цвет, что не отразится на функциональных характеристиках устройства (не является неисправностью).
Туман у отверстия выхода воздуха внутреннего блока	Если в помещении высокие влажность и температура воздуха, то на выходе из кондиционера может образовываться туман. Он пропадет через некоторое время работы, по мере снижения температуры в помещении.
Из наружного блока вытекает вода	Это конденсат с теплообменника наружного блока, образовавшийся при работе в режиме обогрева или при включении режима оттавивания (не является неисправностью).
Снизилась эффективность охлаждения или обогрева	Проверьте корректность установленной целевой температуры. Проверьте, не перекрыты ли входные и выходные отверстия внутреннего блока. Проверьте степень загрязнения воздушного фильтра, теплообменника и вентилятора внутреннего блока, выполните очистку при необходимости. Убедитесь, что теплый/холодный воздух не поступает в открытое окно или дверь. Проверьте корректность установленной скорости вентилятора. При высокой температуре наружного воздуха эффективность охлаждения может быть недостаточной. При низкой температуре наружного воздуха эффективность обогрева может быть недостаточной. Проверьте наличие в помещении дополнительных источников тепла.

7. МОНТАЖ СПЛИТ-СИСТЕМЫ

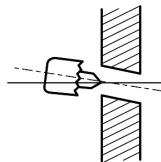
ВЫБОР МЕСТА УСТАНОВКИ НАРУЖНОГО БЛОКА

Для размещения наружного блока выберите место, способное выдержать его вес и вибрацию, где шум и потоки воздуха, создаваемые во время его работы, не будут усиливаться и причинять беспокойство самому пользователю и его соседям. Должно обеспечиваться достаточное свободное пространство для установки наружного блока на место эксплуатации и последующего его обслуживания.

Должно обеспечиваться достаточное свободное пространство не мешающее циркуляции воздуха, а со сторон забора и выброса воздуха наружным блоком не должно быть препятствий. Должно исключаться воздействие на наружный блок сильных ветров. Должно минимизироваться воздействие на наружный блок прямого солнечного света и осадков. В районах с сильными снегопадами рекомендуется установка защитных козырьков и ограждений. Должно обеспечиваться расстояния не менее 3 метров от наружного блока до радио- и телевизионных приемников, для уменьшения вероятности создания помех изображению и звуку при его работе. Наружный блок должен быть установлен строго горизонтально. Опоры крепления наружного блока должны быть надежно закреплены. Из наружного блока может течь жидкость, следует исключить близкое расположение предметов, которые могут пострадать от влаги.

При эксплуатации кондиционера при низких температурах наружного воздуха следует соблюдать следующие правила:

- Запрещается устанавливать наружный блок в местах, где воздухозаборное/воздуховыпускное отверстия могут находиться под непосредственным воздействием ветра.
- Во избежание воздействия ветра наружный блок необходимо устанавливать так, что бы воздухозаборное отверстие было обращено к стене, а со стороны воздухозаборного отверстия рекомендуется установить ветрозащитную перегородку.
- Для исключения заноса наружного блока снегом, необходимо предусмотреть место его установки выше уровня снегового покрова.



ВЫБОР МЕСТА УСТАНОВКИ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

Для размещения внутреннего блока выберите место, способное выдержать его вес и вибрацию. Должно обеспечиваться достаточное свободное пространство для установки внутреннего блока на место эксплуатации и последующего его обслуживания.

Должно обеспечиваться достаточное свободное пространство не мешающее циркуляции воздуха, а со стороны выброса воздуха внутренним блоком не должно быть препятствий. Должно обеспечиваться расстояние не менее 1 метра от внутреннего блока до радио- и телевизионных приемников, для уменьшения вероятности создания помех изображению и звуку при его работе. Должно минимизироваться воздействие на внутренний блок прямого солнечного света и других источников тепла. Внутренний блок должен быть установлен строго горизонтально. Монтажный кронштейн внутреннего блока должен быть надежно закреплен.

УСТАНОВОЧНЫЕ РАЗМЕРЫ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

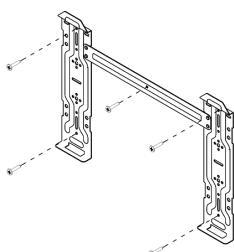
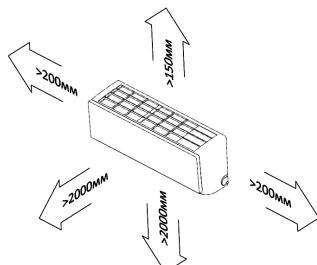


Таблица 1. ТРУБОПРОВОДЫ ХЛАДАГЕНТА, ОГРАНИЧЕНИЯ ПО ДЛИНАМ И ПЕРЕПАДАМ ВЫСОТ

Мин. длина трубы (м)	Максимально допустимая длина трубы без дополнительной заправки хладагента (м)	Предельно допустимая длина трубы (м)	Предельно допустимая высота между внутр. и внеш. блоками (м)	Количество дополнительного хладагента (г/м)	
				< 12000 BTU/h	> 18000 BTU/h
2	5	модели: 9/12 - 20 метров, 18/24 - 25 метров	модели: 9/12 - 8 метров, 18/24 - 10 метров	15	15

ВЫПОЛНЕНИЕ ОТВЕРСТИЯ В СТЕНЕ

Определите месторасположение отверстия в стене.

Перед выполнением отверстия убедитесь в отсутствии в стене скрытых электрических кабелей и трубопроводов.

Под небольшим углом в сторону наружного блока выполните отверстие диаметром 60/80 мм. При необходимости установите гильзу.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ МЕЖБЛОЧНОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО КАБЕЛЯ И КАБЕЛЯ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

Развальцовка труб хладагента

Правильно отрежьте с помощью трубореза медную трубу необходимой длины. Полностью удалите заусенцы с разрезанного поперечного сечения трубы. При удалении заусенцев наклоните трубу срезом вниз, чтобы удаляемые заусенцы не попали внутрь трубы. Наденьте на трубу конусную гайку соответствующего размера. Будьте внимательны, после развальцовки насадка гайки невозможна. Выполните развальцовку при помощи специального инструмента, с соблюдением всех правил выполнения данных работ. Проверьте получившуюся развальцовку, она должна быть одинаковой длины и с ровным краем по всему диаметру, с блестящей внутренней поверхностью без царапин. При обнаружении дефекта, обрежьте развальцованный участок и выполните развальцовку повторно.

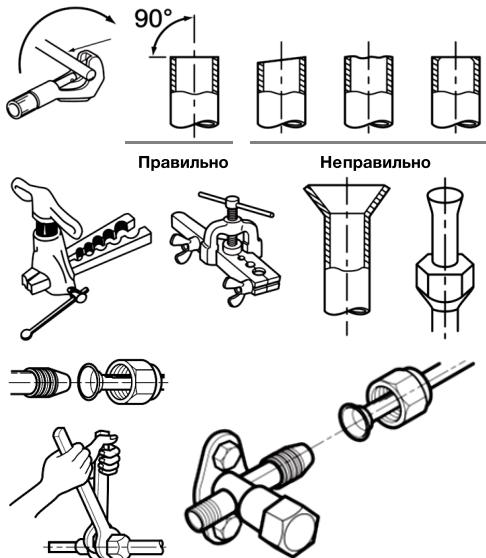
Подключение труб хладагента

Совместите центральные оси трубопроводов и вручную затяните до упора на-кидную конусную гайку.

Задействуйте штифты гаечным ключом, затяните накидную конусную гайку динамометрическим ключом, соблюдая крутящий момент, указанный в таблице 2.

Таблица 2

Размер трубы (мм)	Крутящий момент (Н. м)
φ 6.35 (1/4")	15-25
φ 9.52 (3/8")	35-40
φ 12.70 (1/2")	45-60



Убедитесь в правильности подключения трубопроводов хладагента и электрических кабелей. Снимите заглушки с клапанов газового и жидкостного трубопроводов хладагента наружного блока.

Подключите к манометрическому коллектору вакуумный насос. Включите вакуумный насос. Создайте вакуум в системе до разрежения $-0,101 \text{ МПа}$. По истечении 5–10 минут проверьте разрежение в системе. В случае его уменьшения необходимо выяснить причину. Отключите вакуумный насос от манометрического коллектора. Правильно используйте манометрический коллектор и вакуумный насос. Для этого, перед их использованием, обратитесь к инструкции по эксплуатации для каждого инструмента.

Полностью откройте клапаны трубопроводов хладагента наружного блока, сначала жидкостного, а затем газового.

Отключите манометрический коллектор от сервисного порта газового трубопровода хладагента наружного блока. Установите заглушки на клапаны газового и жидкостного трубопроводов хладагента наружного блока.

Заправка хладагентом

Данные модели поставляются с наружными блоками, заполненными хладагентом R32. Системы не требуют добавления хладагента при длинах трубопроводов не превышающих ранее указанных ограничений.

Пробный пуск

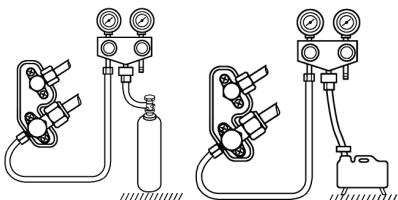
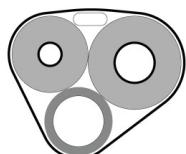
Включите электропитание кондиционера. С помощью беспроводного пульта управления включите кондиционер и проверьте его работоспособность в различных режимах. Необходимо учесть, что оценку эффективности работы кондиционера необходимо производить не ранее чем через 15–20 минут после первого включения.

Снимите защитные крышки сервисных панелей наружного и внутреннего блоков. Ослабьте винты клеммных колодок и подсоедините соответствующим образом межблочный электрический кабель и кабель электропитания (некоторые модели внутренних блоков могут поставляться с уже подключенным к внутреннему блоку кабелем электропитания с электрической вилкой).

Подключение заземляющего провода произведите винтами к отдельно расположенным на сервисных панелях резьбовым отверстиям. Следите за правильностью подключения проводов. Плотно затяните винты клеммных колодок для предотвращения их ослабления. Убедитесь в неподвижности закрепленных проводов, потянув за них. Закрепите межблочный электрический кабель в проводные зажимы. Установите защитные крышки сервисных панелей наружного и внутреннего блоков.

Изоляция трубопроводов и обмотка лентой

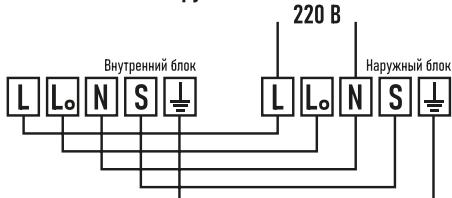
Трубы хладагента должны быть проложены в теплоизоляции. Места соединения труб хладагента, включая клапаны наружного блока, должны быть теплоизолированы. Дренажная труба, при расположении ее в помещении, должна быть проложена в теплоизоляции. Используя ленту, плотно оберните трубы хладагента, дренажную трубу (шланг) и межблочный электрический кабель. Дренажная труба (шланг) должна быть расположена в самом низу связки.



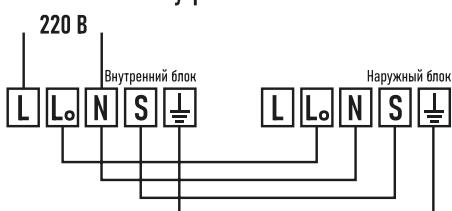
Процедуры проверки и вакуумирования

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Питание с наружного блока



Питание с внутреннего блока



8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель			65109	65112	65118	65124
Источник питания		В/Гц	рекомендованный диапазон - 220-240 /-50, допустимый - 160-260 /-50			
Охлаждение	Производительность	BTU/h	9212	12942	18425	24861
		Вт	2840 (600-3800)	3520 (800-4100)	5400 (1300-5800)	7280 (1800-7400)
	Ном. мощность	Вт	800 (100-1600)	1180 (100-1600)	1700 (500-2200)	2200 (230-2760)
	Ном. ток	А	3.8 (0.7-7.8)	5.6 (0.7-7.8)	7.5 (2.3-10)	10 (1-12)
	SEER		6.2	6.1	7.3	6.3
Обогрев	Производительность	BTU/h	9895	12966	19108	24567
		Вт	2920 (800-4200)	3750 (1000-4100)	5580 (1300-6000)	7400 (1800-8200)
	Ном. мощность	Вт	850 (300-1600)	1100 (300-1600)	1600 (500-2200)	2200 (230-2530)
	Ном. ток	А	4.1 (1.5-8.0)	4.9 (1.5-8.0)	7.0 (2.3-10)	9.5 (1-11)
	SCOP		5.1	5.1	5.1	5.1
Циркуляция воздуха		(м ³ /ч)	500	650	880	1150
Компрессор	Тип		Инвертор	Инвертор	Инвертор	Инвертор
	Производитель		TOSHIBA/GMCC	TOSHIBA/GMCC	TOSHIBA/GMCC	SANYO
Хладагент			R32	R32	R32	R32
Заправка хладагента		г	560	560	1030	1300
Макс. давление на выходе/всасывания		МПа	4.3/2.5	4.3/2.5	4.3/2.5	4.3/2.5
Предохранитель			плавкий / 3.15 А / 250 В			
Пусковой конденсатор			CBB65 25 мкФ / 450 В / -50/60 Гц			
Уровень шума (внутр. блок)		дБ(А)	22	24	28	30
Внутренний блок	Габариты (ШxВxГ)	мм	761x295x200	761x295x200	960x316x212	1090x328x227
	Упаковка (ШxВxГ)	мм	825x367x277	825x367x277	1020x377x307	1155x397x312
	Вес нетто	кг	7.5	7.5	11	12.5
	Вес брутто	кг	9	9	12.5	14
Уровень шума (наружный блок)		дБ(А)	49	50	53	55
Наружный блок	Габариты (ШxВxГ)	мм	705x530x279	705x530x279	785x555x300	900x700x350
	Упаковка (ШxВxГ)	мм	825x595x345	825x595x345	888x590x367	1020x770x430
	Вес нетто	кг	22.5	23.5	28	39
	Вес брутто	кг	24.5	25.5	30	41
Класс гидроизоляции (внутр./наруж. блок)			IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4
Класс электрозащиты (внутр./наруж. блок)		Class	I/I	I/I	I/I	I/I
Рабочая температура		°C	16...32	16...32	16...32	16...32
Рабочий диапазон температуры (охл./обогрев)		°C	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30
Класс энергозэффективности			A++	A++	A++	A++

ТАБЛИЦА КОДОВ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

E1	Ошибка датчика комнатной температуры воздуха
E2	Ошибка датчика температуры теплообменника наружного блока
E3	Ошибка датчика температуры теплообменника внутреннего блока
E4	Неисправность электродвигателя вентилятора внутреннего блока
E5	Ошибка линии связи между наружным и внутренним блоками
F0	Неисправность электродвигателя вентилятора наружного блока
F1	Ошибка IPM-модуля (Intelligent Power Module)
F2	Ошибка PFC-модуля
F3	Ошибка работы компрессора
F4	Ошибка датчика температуры линии нагнетания компрессора
F5	Срабатывание защиты от перегрузки компрессора
F6	Ошибка датчика наружной температуры воздуха
F7	Срабатывание защиты от низкого или высокого напряжения электропитания
F8	Ошибка линии связи модулей наружного блока
F9	Ошибка модуля EEPROM (Electrically Erasable Programmable Read Only Memory)
FA	Ошибка датчика температуры линии всасывания (неисправность 4-х ходового клапана)

9. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

10. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применяемым к электроприборам в Российской Федерации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 10 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и примененными техническими стандартами. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). Серийный номер находится на корпусе прибора. При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek-air.ru/service>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (98) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Молеитор», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:
№ ЕАЭС RU C-CN.BE02.B.05342/24 от 14.03.2024



ВНИМАНИЕ! Сертификаты соответствия имеют ограниченный срок действия. Актуальный сертификат соответствия на нашу продукцию вы можете найти на официальном государственном сайте Национальной системы аккредитации России <https://fsa.gov.ru>. Для этого воспользуйтесь поиском в разделе «СЕРТИФИКАТЫ И ДЕКЛАРАЦИИ» (<https://pub.fsa.gov.ru/rds/declaration>).

ВНИМАНИЕ! Изготовитель и импортер оставляют за собой право внесения не-критических изменений в партию продукции. Это делается в целях улучшения потребительских свойств товара и избежания дефектов. Таким образом, данное руководство пользователя может не вполне соответствовать партии товара. Самую актуальную версию данного руководства пользователя вы можете найти на нашем официальном сайте <https://centek.ru>.

11. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ООО «Ларина-Электроникс». Адрес: Россия, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы составляет 60 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

- Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:
 - правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготавителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

- Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:
 - использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
 - соблюдение правил и требований безопасности.

- Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

- Случай, на которые гарантия не распространяется:
 - механические повреждения;
 - естественный износ прибора;
 - несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
 - неправильная установка, транспортировка;
 - стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
 - попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
 - использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;

- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
 - а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батареи), внешние блоки питания и зарядные устройства;
 - б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертлюги, шланги, трубы, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

- Настоящая гарантia предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

- Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

- При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляемся только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

ҚҰРМЕТТІ ТҮТҮНШУШЫ!

Сплит түтіп ауаны кондиционерлеу жүйесін (бұдан ері - сплит-жүйе) тек білікті мамандар жөндеу керек.

ВЗ бетінізбен құрастыруға тырыспауындызы өтінеміз. Біліктілікіз құрастыру аспалтың жұмыс істемеүне және істен шығуның жекелү мүмкін!

АСПАЛТЫҢ АРНАЛУЫ

Үй-жайда жайы температуралы үстап түрүға арналған.

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Адам өмірі мен денсаулығына қауіпті жағдайлардың орын алуына, сондай-ақ аспалтың үзкілтін бүрні істен шығуны жол бермеу үшін төмендегі шарттарды қатаң сақтау керек:

- Сейкес көлөтіп қуат көзін паспортың, мәліметтерде көрсетілген ақпаратқа сай лайдаланыңыз, вітпеген жағдайда аспал жұмысында күрделі іркілестір орын алуы немесе врт шығу мүмкін.
- Сіздің электр қуат желісінің міндетті түрде жерге түйіктілігін болу керек.
- Электр қуат азыншының ластануын жөн бермен. Электр желісінің розеткасына ашаны әрқашан толықтай тығызуы. Ашаның ластану немесе толықтай тығылмау себебінен врт шығу мүмкін.
- Егер Сіл аспалтың үзақ уақыт бойы лайдаланбасаңыз, қауіпсіздік мақсаттарында ашаны розеткадан сұрып тастаңыз.
- Аспалтың жұмыс істеуі кезінде автоматты айырғышты пайдалана отырып немесе ашаны розеткадан сұрып отырып, аспалтың айыруға тырыспаңыз - ұшының нотижесінде врт шығу мүмкін.
- Электр қуат көзінің азыншы розеткага толықтай тығызуы керек. Вітпеген жағдайда, бұл электр тогынан жарақаттануға, аспалтың қызып кетуіне, түтіп жануана да жекелү мүмкін.
- Жөлпік баусымды шырмалдыраңыз, қыспаңыз және одан тартпаңыз - бұл оның бүлініүне жекелү мүмкін. Ақаулы жөлпік баусым электр тогынан жарақаттануға немесе ертке жекелү соғуы мүмкін.
- Ұзақтыштарды қолданбаңыз және басқа электр энергиясын түтүншүз заттар қосылып түрган розеткага аспалтың қоспаңы.
- Ақаулықтар орын алған кезде, алдымен қашықтан басқару тетігінің (КБТ) комегімен аспалтың айырымын, содан соң оның электр желісінен ажыратыңыз.
- Айналатын қалақтарды қозғамаңыз. Олар сіздің сауасыңызы қысып тастауы мүмкін, сондай-ақ бұл аспал белшектерінің бұзымында жекелү соғуы мүмкін.
- Ұылғал қолынізбен аспалтың ішкі блогындағы батырмаларды баспаңыз.
- Аспал жұмыс істеп түрған кезде, оның корпусындағы саңылауға таяқ, және басқа да бөгде заттарды ешқаша салынсы - бұл жақақат алуға және аспалтың істен шығуна жекеліп соқтыру мүмкін.
- Аспалтың сиркеті және ішкі блогына ешқандай заттарды (ағарисе ішінде сұыбар ыдыстарды немесе басқа да сүйкіткіштерді) орнатпаңыз.
- Аспалтың сүмен жұмынан, бұл электр тогынан жарақаттануға жекелү мүмкін.
- Аспал пін ашық, отпен жұмыс істейтін аспалтың (газ плитасы және т.б.) бір уақытта жұмыс істеуі кезінде, орынжайды жай жеделтіп түрү керек. Жекелілікіз дәрежеде жеделту оттегінің жетіспелеүінен жекелү мүмкін.
- Газ ағынының газ жанағрысы мен плитасына түсініп жол бермен. 12
- Балаларға аспаллен жұмыс істеуіне ешқашан рұқсат етпеніз.

МҰКИЯТ БОЛЫҢЫ!

- Аспалтың тікелей күн саулеңсінің түсетең жеріне орнатпаңыз.
- Ауа кіретін және шығатын саңылаударды бітеменіз, бұл оның салқындау немесе айдау қабілетін төмендеді және аспалтың істен шығуна жекелү мүмкін.
- Салқын ауа ағынының астында үзақ уақыт түрү сіздің физикалық жағдайыңыздың нашарлаудың ақеледі және денсаулығыңызға байланысты маселелер тудырады.
- Аспалтың тыңданғаннан кейін, орынжайды жеделтізі.
- Аспалтың жұмыс істеуі кезінде терезелер мен есіктерді жабыңыз, айтпесе салқындау немесе айдау қабілеті төмендейді.

- Атальған аспалтың ылғалдылығы жоғары орынжайды, сондай-ақ жемір химиялық заттардың бұлары белгінетін жерлерде орнатуға тыйым салынады!

- Аспалтың вз бетінізбен жөндеуге тырыспаңыз. Білікті мамандарға жүгінің. Жөлпік баусым зақынданған кезде, оны шығарушылардың, авторлардың жөлпік баусым сервистік қызметтің немесе біліктілігі бар маманың қүшімен ауыстырыңыз. Аспал құрылғысын біліктілікіз жөндеңген немесе атальған нұсқалықтарға аспалтың пайдалануын, қағидаларын сактамаған кезде, кепілдік жойылады.

- Бұл құрал физикалық және ақыл-ор мүмкіндіктері шектеулі адамдардың (соның ішінде балалардың) немесе осы құралдың пайдалану жөннендеңі нұсқамадан өтпеген және оны дұрыс пайдаланбап жағдайдағы ықтимал қауіпшілігі туралы тәжірибелі мен білім жеткілікісі адамдардың пайдалануна арналған. Балалардың құралмен ойнауына рұқсат етпеніз. Құралды қарасуы қалдымраңыз.

- Сплит-жүйелердің тасымалдауда, сату бойынша ерекше шарттар: кондиционерлердің сыртқы блоктарын ТЕК тігінен түрган күйде тасымалдауда керек, ішкі блоктардың тасымалдауда көзінде көлденең де, тігінен де орналастыруға болады. Дұрыс тасымалдама аспалтақ түтішкелердің қыльып суны, сондай-ақ компрессор майның фреонлардың магистралі бойына ағуы сияқты залапдардың қаупін тендеріү мүмкін. Бұл факторлардың барлығы жағдайтың дұрыс жұмыс істемеүіне, оның мерзімінен бүрні істен шығуна ажелі согады. Сплит-жүйенің сыртқы блогы сонда да көлденең күйде тасымалданса (бірақ еш үақытта астын үстінде қаралып емес), оны орнатар алдында, зауыттың қаптамадан шығармасстан, бірнеше сағатқа тігінен қоя түрү керек.

2. ЖИЫНТЫҚТАЛЫҚ

- «Сплит» түтіп ауа кондиционерлеу жүйесі:

- сыртқы блок - 1 дана
- ішкі блок - 1 дана

- Ішкі блоктың монтаждық панелі - 1 дана

- Қашықтан басқару тетігі (КБТ) - 1 дана

- Құрастыруға арналған құралдар ПВХ тасласы, қазмойын гофрленген төккіш күбырь, сандік пластикалық сақина 4 салмалы сомын, монтаждық мастика)

- 1 жынытқы

- Пайдалану жөннендеңі нұсқаулық - 1 дана

- Сүзгілер:

- компоненттің сүзгі (көмірі бар, формальдегидті, дәрүменді) - 1 дана

• торпың сүзгі - 2 дана

- Бөлек жеткізіледі:

- КБТ-ға арналған батарея - 2 дана
- бактерияға қарсы сүзгі - 1 дана
- күміс иондары бар сүзгі (silver-ion) - 1 дана
- катехинді сүзгі - 1 дана

3. АСПАЛТЫҢ СИЛАТТАМАСЫ

СПЛИТ-ЖҮЙЕНІҢ ҚҰРЫЛЫСЫ

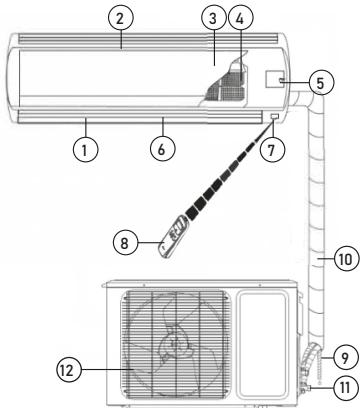
Ішкі блок

1. Ауа шығатын саңылау
2. Ауа кіретін саңылау
3. Беткі панелі
4. Ауа сүзгі
5. Қолмен іске қосу батырмасы
6. Жалози
7. Сигнал қабылдағыш
8. КБТ
9. Құрғатқыш күбыршек
10. Салқын агент/сүйкіткішқа арналған күбыр

Сыртқы блок

11. Бөгөу қақлағы

12. Ауа шығарытын саңылаудың 12



4. АСТАПТЫ БАСКАРУ ҚОЛМЕН ИСКЕ ҚОСУ ФУНКЦИЯСЫ

Егер қашықтан басқару тетігі жоғалып қалса немесе батареялары отырып қалса, Сіз қолмен іске қосу батырмасын қолдана аласыз.

Оп шін шікі блоктың алдыңғы панелін көтерің және қолмен іске қосу батырмасын (3) қысқаша үақытта басасыз. Сплит-жүйе автоматты режимде (AUTO) жұмыс істей бастайды. Қолмен іске қосу батырмасын қайтадан басқан кезде, аспап сендеріледі.

ҚБТ ПАЙДАЛАНУ
«ОХЛАЖДЕНИЕ» (САЛҚЫНДАТУ) БАТЫРМАСЫ
Түймени басу «Салқыннату» режимін қамтиды.
«СКОРОСТЬ» (ЖЫЛДАМДЫҒЫ) БАТЫРМАСЫ
Батырманы басқан сайын ішкі блоктың жеделтіштің ішкі жылдамдығы (шығатын ауаның жылдамдығы) келесідей түрде взереді:

→ Low → Mid → High → Turbo → Auto
(+) (III) (II) (TURBO) (AUTO)

«Фенен» / «Оргаша» / «Жоғары» / «турбо» / «Авто». Қашықтан басқару пультінің дисплей жеделтіштің тістік жылдамдығын көрсетеді. Автоматты түрде орнатылған жеделтіштің жылдамдығы берілген мақсатты температура мен қоршаған орта температурасының арасындағы айналашылғық байланысты. Жеделту режиміндегі жеделтіштің Автоматты жылдамдығы режимі қол жетімді емес. Турбо режимін автоматты режимде қол жетімді емес. «ВКЛ/ЫШЫК» (КОСУ/ШІШІРУ) БАТЫРМАСЫ

Бул батырманы басқанда кондиционер қосылып, тетікті дисплейнде ON индикаторы жаңады, қайта басқан кезде кондиционер әйрүрлып, тетік дисплейнде OFF индикаторы жарқылдайды. Кондиционерді қосқан кезде алдыңғы жұмыс реттепмелері орнатылады.

«ОБОГРЕВ» (ЖЫЛЫТУ) БАТЫРМАСЫ

Түймени басу «Жылыту» режимін қамтиды. **«ТАЙМЕР» БАТЫРМАСЫ**

Кондиционерді қосу таймерін (TIMER ON) реттепмелу Қашықтан басқару тетігі өшірілген кезде «ТАЙМЕР» батырмасын басу арқылы кондиционерді қосу таймері қосылып, дисплейде TIMER ON индикаторы және таймер үақыты

жарқылдала көрінеді. Үақыт белгілеу диапазоны 0,5 сағаттан (30 минут) 24 сағатқа дейін. Кондиционерді қосу таймерінің тістік үақытын реттепмелу үшін, жогары/төмен батырмалары бассыңыз. Бул батырмаларды басқан сайын үақыт 0,5 сағатта (30 минутқа) үлғаяды немесе азайды. Таймер мәні 10 сағатқа жеткен кезде, бул батырмаларды басқан сайын үақыт 1 сағатқа үлғаяды немесе азайды. Кондиционерді қосу таймерін іске қосу үшін «ТАЙМЕР» батырмасын қайта бассыңыз. Тетік дисплейнде таймер бойынша қосылғаннан кейін кондиционердің жұмысының реттепмелерін көрсетеді. Қажет болғанда, оларды өзертеге болады. Берілген үақытта соң кондиционер берілген реттепмелерін автоматты түрде қосылады. Кондиционерді өшіру таймерін (TIMER OFF) реттепмелу Қашықтан басқару тетігі қосылып, дисплейде TIMER OFF индикаторы және таймер үақытын көрсетеді. Үақыт белгілеу диапазоны 0,5 сағаттан (30 минут) 24 сағатқа дейін. Кондиционерді қосу таймерінің тістік үақытын реттепмелегендегі кейін, «Жоғары/төмен» батырмалары бассыңыз. Бул батырмаларды басқан сайын үақыт 0,5 сағатта (30 минутқа) үлғаяды немесе азайды. Таймер мәні 10 сағатқа жеткен кезде, бул батырмаларды басқан сайын үақыт 1 сағатқа үлғаяды немесе азайды. Кондиционерді өшіру таймерін бенспендіру үшін «ТАЙМЕР» батырмасын қайта бассыңыз. Берілген үақыттан соң кондиционер автоматты түрде өшіріледі. **«РЕЖИМ» БАТЫРМАСЫ**

Батырманы әрбір басу кондиционердің жұмыс режимін мынадай реттеп взертеңді: «Автоматты» / «Салқыннату» / «Күрғату» / «Жылыту» / «Жеделту». Қашықтан басқару пультінің дисплей тістік режимін қибердіктерін көрсетеді.

→ AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN

Автоматты режиміндегі кондиционер балмадегі ауа температурасына байланысты салықындуату немесе жылулық режимін автоматты түрде таңдаіды, бул пайдалануыға ыңғайлы жағдай жасайды. Мақсатты температура басқару панелінің дисплейнде көрсетілмейді және оны взерту мүмкін емес.

Жеделту режиміндегі кондиционер тек ішкі жеделтік қамтуды. Бул режимде кондиционер белгілемеді температурасы қолданамайды. Мақсатты температура басқару панелінің дисплейнде көрсетілмейді және оны взерту мүмкін емес. **НАЗАР АУДАРЫНЫ!** Кондиционер таза ауа ағынын бермейді! «← → ↓ ЖАЛОЗИ» БАТЫРМАСЫ

Түймени басу ішкі блоктың көлденен/тік перделерінің тербелісін іске қосады, шығатын ауаның бағытын тігінен/көлденекінен взертеңді, қашықтан басқару пультінің дисплейнде ⚡⚡⚡ индикаторы көрсетіледі. Соқырлар қажетті позицияны қабылдағанша күтікіз және тербелісті тоқтату үшін түймени қайта бассыңыз.

Перделдерде конденсаттың лайды болупын болжырмау үшін салықындуату наре күргату режимдерінде ауа ағынының үзак бағытын болжырмаңыз. Перделдердің сыйнұысы болжырмаңы үшін оның орнын қолмен реттепменіз.

ТЕМПЕРАТУРАНЫ АРТЫРУ БАТЫРМАСЫ (→)

Батырманы басқан сайын +16...+32 °C диапазонында мақсаттық температура мәні 1 °C-қа үлғаяды. Мақсаттық температуралық берілген мәні тетік дисплейнде және ішкі блоктың сыртқы панелінде көрсетіледі.

ТЕМПЕРАТУРАНЫ АЗАЙТИ БАТЫРМАСЫ (-)

Батырманы басқан сайын +16...+32 °C диапазонында мақсаттық температура мәні 1 °C-қа азайды. Мақсаттық температуралық берілген мәні тетік дисплейнде және ішкі блоктың сыртқы панелінде көрсетіледі.

«МЕНЮ/OK» (МАЗИР/OK) БАТЫРМАСЫ

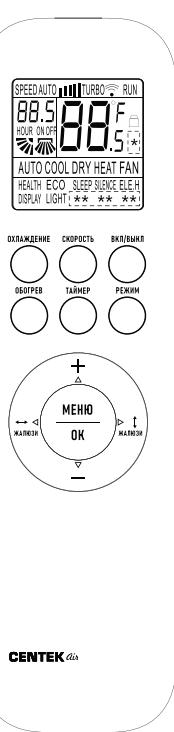
Мүмкіндіктердің таңдау режимінде үшін Мәзір түймесін бассыңыз. Δ, △, ▲ және △ түймелерін пайдаланып, қажетті функцияны таңдаңыз. Содан кейін таңдаған функцияның қосылғанын рааста үшін «OK» түймесін бассыңыз. Функцияны таңдау режимінде Δ, △, ▲ және △ түймесін бассыңыз, егер функция таңдалса, дисплейдегі таңдау жылылықтарды ерекже қолмен.

HEALTH РЕЖИМІ (УК-ШАМ)

Күркүлде қосылып көрінеді және мәзір түймесін бассыңыз, содан кейін Δ, △, ▲ және △ түймелерінен кашықтан басқару құралындағы HEALTH (УК-ШАМ) режимін таңдаңыз. HEALTH белгісі жылылықтарған көзде деңсұлдық, ультракүлгін шамды қосуыш OK түймесін бассыңыз. Қайта басу режимді өшіріп.

ECO РЕЖИМІ

Салықындуат режиміндегі кондиционер ең аз электр энергиясын тұтыншының режимінен өтеді және 8 сағаттан кейін автоматты түрде шығады. ECO режимін белгілінген жүйеліктері кондиционерде қол жетімді емес. Режимді өзертеге немесе қашықтан басқару құралын өшіру автоматты түрде ECO функциясын



CENTEK

ешіреді. Салқыннату режимінде Мәзір түймесін басыңыз, содан кейін Δ , ∇ және \triangleright түймелерімен қашықтан басқару құралындағы ECO таңбасын таңдаңыз. ECO белгісі жыныстықтаған кезде, ECO функциясын іске қосу үшін «OK» түймесін басыңыз. Қайта басу режими өтіреді.

Ескерткү: электр қуатын тұтыну қоршаған ортандық температурасына, үйдің құрылышына және т.б. байланысты, егер қоршаған ортандық температурасы жогары болса немесе үй үзақ уақыт пайдалануға берілсе, ECO режимиң көлданын кезде ағай болыңыз.

SILENCE РЕЖИМІ*

Құрылғы қосулы кезде мәзір түймесін басыңыз, содан кейін Δ , ∇ , \triangleleft және \triangleright түймелерімен қашықтан басқару құралындағы SILENCE режимін таңдаңыз. SILENCE белгісі жыныстықтаған кезде, үнсіз режимді іске қосу үшін «OK» түймесін басыңыз. Қайта басу режими өтіреді.

ELE.H РЕЖИМІ*

Құрылғы қосулы кезде мәзір түймесін басыңыз, содан кейін Δ , ∇ , \triangleleft және \triangleright батырмаларымен ELE.H режимін таңдаңыз. Қашықтан басқару құралындағы ELE.H жыныстықтағы, оғарылауда жылуғы функциясын іске қосу үшін «OK» түймесін басыңыз. Құрылғы жылууды тездеть үшін қоршаған орта температурасына байланысты қосымша қыздыру функциясын автоматты түрде іске қосады. Қайта басу режими өтіреді.

*Бұл батырна кейір модельдерде қол жетімді емес.

I-FEEL РЕЖИМІ

Құрылғы қосулы кезде мәзір түймесін басыңыз, содан кейін Δ , ∇ , \triangleleft және \triangleright түймелерімен қашықтан басқару пультіндегі I-FEEL режимін таңдаңыз. I-FEEL белгісі жыныстықтаған кезде режими іске қосу үшін «OK» түймесін басыңыз. Бул режимиң қашықтан басқару пультіне салынған сенсор орналаскан жердегі ауа температурасын віштейді және ақпаратты кондиционердің ішкі блогына жібереді. Осылайша, слитт жүйесін және жынысын оқталандырауда, осылайша берілген параметрлер қашықтан басқару құралының орналаскан жерінде ыңғайлы деңгейде жетеді. Дисплейде  индикаторы да жанады. Қайта басу режими өтіреді.

ANTI-F РЕЖИМІ

Блок салқыннату, құрғату немесе автоматты (салқыннату) режимдерінде жабыған кезде, бұландырыштағы ығалдауда көптіру үшін шамамен 3 минут жұмыс істейді. Осылайша, бұландырыштағы бактериялардың пайда болуына жол бермейді, бұл саңырауқұлаптар мен оғаш іс тұдырауды және денсаулыққа зиянды. Құрылғы өшірілген кезде мәзір түймесін басыңыз, содан кейін Δ , ∇ , \triangleleft және \triangleright түймелерімен қашықтан басқару құралындағы ANTI-F режимін таңдаңыз. ANTI-F белгісі жыныстықтаған кезде, түймесін басыңыз «OK» функциясын іске қосу үшін. Қайта басу режими өтіреді.

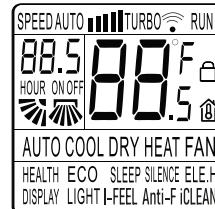
F-C° ДАРЕЖЕЛЕРИН АУЫСТЫРУ

Қашықтан басқару пультіндегі температура мәнін Фаренгейтten Цельсийге ауыстыру үшін «ОХЛАЖДЕНИЕ» және «ОБОГРЕВ» пернелерін бір уақытта 3 секунд басыңынан тұрмынъа.

БАСҚАРУ ПУЛЬТИНДІК ТҮЙМЕЛЕРІН ҚҰЛПЫТАУ

«ОБОГРЕВ» және «РЕЖИМ» батырмаларын бір уақытта басып, басқару батырмаларының құлпытау функциясын іске қосу немесе өшіру үшін кем деңгендегі 3 секунд үстап тұрмынъа. Бұл функция іске қосылған кезде қашықтан басқару құралында  индикаторы көрсетіледі.

БАСҚАРУ ТЕТЕГІНДІК ДИСПЛЕЙ



Жұмыс режимдерінің индикаторлары

\rightarrow AUTO \rightarrow COOL \rightarrow DRY \rightarrow HEAT \rightarrow FAN \rightarrow

SPEED – жедеткіш жылдамдығының көрсеткіштері.

 Low → Mid → High → Turbo → Auto
(+) (H) (M) (T) (Turbo) (Auto)

 – температура индикаторы.

 – жаһауыз тербелісінің индикаторлары.

HEALTH – «Денсаулық» режимінің көрсеткіштері.

ECO – ECO режимінің индикаторы.

 – басқару пультінің түймелерін құлпытауды қосу индикаторы.

 – I-FEEL режимінің индикаторы.

DISPLAY – ішкі блоктың алдыңғы панеліндегі дисплейдің арқызы жарыбын өніру индикаторы.

LIGHT – қашықтан басқару дисплейнің арқызы жарыбы индикаторы.

SLEEP – түнгі жұмыс режимінде қосу индикаторы.

SILENCE – үнсіз режимде қосу индикаторы.

ELE.H – автономды жылуғы режимінің индикаторы.

ON/OFF – кондиционерде қосу/өшіру таймерінің индикаторы.

 – кондиционерді қосу/өшіру таймерінің индикаторы.

 – сигналды қабылдауда индикаторы.

•

5. ҚҰРАЛҒА ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ КҮТУ

ЕСКЕРТУЛЕР

Құралға қызмет көрсетер алдында, оның электр желісінен ажыратыңыз.

БЛОКТЫҢ АЛДЫҢҒЫ ПАНЕЛІН КҮТУ

Құралдың мұқият күтү және үақытлы тазалау оның қолданылу мерзімін ұзаартады және электр энергиясын үнемдейді.

Тазалау кезіндегі келесідей кеңестерге көніл аударыңыз:

- сіз құралдың сүртіл жатқан кезде, орныңтың жерде тұрыңыз, айтпесе құлап кеткен жағдайда, Сіз құралдың бұзылғандағы мұмкін; немесе візінді жақараптандыруы мүмкін;
- алдыңғы панельдің шешіл алу кезіндегі жақараптандыруы мүмкін;
- құралдың алдыңғы панельін және қашықтан басқару пультін тазалауда кезіндегі, ласты құрғақ майлайқен сүртіл алу мүмкін болмаған жағдайда, ылғал майлайқыты қолданыңыз.

Ескертке:

1. Құрал мен КБП су астынан үстап жумаңыз!
2. Тазалау үшін құрамында спирті бар сүйектіктерді, бензинді, майдың немесе жылтыратыш құралдарды қолданбаңыз.
3. Алдыңғы панельдің бетінін қатты қысым түсірмөн, бұл оның түсіп кетуінән аекелу мүмкін.
4. Тазалау кезіндегі құрал корпусының бетін бұлдірмей үшін, абразивті тазалауда құралдарын немесе металл қырғыштарды қолданбаңыз.
5. Су температурасы 45 °C-тан аспауы тиіс. Бұл пластиктің майысынан немесе түсініц соғын тартуына аекелу мүмкін.

Ауа сүзгісін тазалау

1. Алдыңғы панельдің тірептегенге дейін көтеріңіз, содан соң ауа сүзгісінің шығын түрған белгін көтеріңіз де, оны сұрып алыңыз.

2. Сүзгіні шаңсорғышпен тазалаңыз немесе сүмен жуыңыз. Егер сүзгі қатты ластанған болса, оны жұмсақ жұғыш затты қолдану арқылы жылы сүмен жуыңыз. Сүзгіні көлеңкелі жерде мұқият көптіріңіз.
 3. Сүзгіні орнына орнатыңыз және алдыңғы панельді жабыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Маусымның аяғында

Келесідей іс-арекеттерді орындау керек:

- сплит-жүйені үзак үақытқа «ЖЕЛДЕТУ» режиміне қосыңыз;
- осыдан кейін құраДалы жепіден айрыңыз;
- ауа сүзгісін тазалаңыз;
- ішкі және сыртық блокты жұмсақ құргақ майлықпен сұртіңіз;
- ҚБЛ-нен батареяларды алып тастаңыз.

Маусымның, басында

Келесідей іс-арекеттерді орындау керек:

- қоршау орны мен ішкі және сыртық блоктардағы ауа шығатын жерлердің бұғатталғанына көз жеткізіңіз;
- сыртық блокты тат пен коррозия баспағанына көз жеткізіңіз;
- ауа сүзгісінің тазартылғанына көз жеткізіңіз;
- құраДалы жепілге қосыңыз;
- батареяларды ҚБЛ-не орнатыңыз.

6. МУМКИН БОЛАТЫН АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРИ

ҚұраДалы қосылмайды	Желіге қосылып тұрғандығын тексерініз. Қорғаныштық құрылғы іске қосылды, кондиционерді кем дегендеге 3 минуттан соң қосып көріңіз Желдегі кернеу тәмен немесе жоғары. Жұмыстың таймерге қойылмағандығын тексеріп көріңіз	Ішкі блоктан сұдық ағып жатқан немесе сыйдыраған дыбыстырап естіледі	Дыбыстар ішкі блок ішінде қайнап жатқан салқындақтыш агенттің түрбалар бойымен ағып жатқанын білдіреді. Жарамсыздық болып табылмайды
Кондиционер басқару пультінің пармендерін ескермейді	Электр-магниттік кедерілгердің ықпалы болуы мүмкін. Кондиционердің электр күттәндірілгендерінің айрылып, 1 минуттан соң қайта қуат жәберіп көріңіз. Пульттің сигналында арекет еті аймағында болуын тексерініз. Қашықтан басқару пультінің батареяларын тексерініз, қажет болса, оларды алмастырыңыз. Пульттің булинбеттегіндігін тексеріңіз.	Ішкі блоктың ауа шығару саңылауының алдының булануы	Сыртық блоктың жоғары болса, кондиционердің ауа шығару саңылауында тұман түзілу мүмкін. Ол болмегедегі температура томенделгенен кейін біршама үақыт өткесін жойылады
Салқындау немесе жылыту түймділігі төмөндейді	Мақсаттық температуралың дұрыс орнатылуын тексеріңіз. Ішкі блоктың кіргізу және шығару саңылаупары бітеп қалмағанын тексерініз. Ауа сүзгісінің, жылу алмасқыштың және ішкі блоктың жедедтішінің пастану дәнектенін тексерініз, қажеттілікке қарай, тазалап көріңіз. Жылы/салық ауаңын ашып терезе немесе естік арқының кірмей тұрғандығына көз жеткізіңіз. Желдегіш жылдамдығының дұрыс қойылышын тексерініз. Сыртық ауа температурасы жоғары болған жағдайда, салқындау түймділігі жеткілікінде болуы мүмкін. Сыртық ауа температурасы тәмен болған жағдайда, жылыту түймділігі жеткілікінде болуы мүмкін. Болмаде қосынша жылу көздерінің бар-жоқтығын тексеріңіз.	Ішкі блоктың жоғары жылу алмасқышының температура хабаршысының қатесі	Егер болмегедегі ылғалдылық пен ауа температурасы жоғары болса, кондиционердің ауа шығару саңылауында тұман түзілу мүмкін. Ол болмегедегі температура томенделгенен кейін біршама үақыт өткесін жойылады
Жұмыс режимдерін ауыстыраған кездеңі кідіріс	Пайдалану кезінде жұмыс режимдерінің ауысуы 3 минут үақыт алуды мүмкін.	Сыртық блоктың жедедтішінің электр қозғалтқышының жарамсыздығы	Сыртық блоктың жедедтішінің электр қозғалтқышының жарамсыздығы
Жылыту режимдерін қосқан кездеңі кідіріс	Бул кідіріс (2-5 минутқа дейін) ішкі блоктың жылу алмасқышын қызырдуру шүшін қажет. Жарамсыздық болып табылмайды	Сыртық блоктың жедедтішінің арасындағы байланыс жепісінің қатесі	Сыртық блоктың жедедтішінің арасындағы байланыс жепісінің қатесі
Бағде истердің пайда болуы	Кондиционер болмегедегі темекі тутіні, парформерия, жиіліс ісі, т.б. осы сияқты истерді күштейте түсін мүмкін. Егер истер үзак үақыт бойы жойылмаса, сервис орталығынан көнестер алыңыз	IPM-модуль (Intelligent Power Module) қатесі	IPM-модуль (Intelligent Power Module) қатесі
		PFC-модуль қатесі	PFC-модуль қатесі
		Компрессор жұмысының қатесі	Компрессор жұмысының қатесі
		Компрессордың айдау жепісіндегі температура хабаршысының қатесі	Компрессордың айдау жепісіндегі температура хабаршысының қатесі
		Компрессордың артық жүктемеден қорғалының іске қосылуы	Компрессордың артық жүктемеден қорғалының іске қосылуы
		Ауаның сыртық температура хабаршысының қатесі	Ауаның сыртық температура хабаршысының қатесі
		Электрлік қуат берігіштік тәмен немесе жоғары кернеуінен қорғалылдың іске қосылуы	Электрлік қуат берігіштік тәмен немесе жоғары кернеуінен қорғалылдың іске қосылуы
		Сыртық блок модульдерінің байланыс жепісінің қатесі	Сыртық блок модульдерінің байланыс жепісінің қатесі
		EEPROM (Electrically Erasable Programmable Read Only Memory) модулінің қатесі	EEPROM (Electrically Erasable Programmable Read Only Memory) модулінің қатесі
		Сорып алу жепісінің температура хабаршысының қатесі (4 жүрісті клапанының жарамсыздығы)	Сорып алу жепісінің температура хабаршысының қатесі (4 жүрісті клапанының жарамсыздығы)

7. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

МODEЛІ			65109	65112	65118	65124
Куат берүү көзі		В/Гц	ұсынылған диапазон - 220-240 /-50, рүкшат етілгені - 198-252 /-50			
Салықындау	Өнімділігі	BTU/h	9212	12942	18425	24861
		Вт	2840 (600-3800)	3520 (800-4100)	5400 (1300-5800)	7280 (1800-7400)
	Ном. қуаттылығы	Вт	800 (100-1600)	1180 (100-1600)	1700 (500-2200)	2200 (230-2760)
	Ном. ток	A	3.8 (0.7-7.8)	5.6 (0.7-7.8)	7.5 (2.3-10)	10 (1-12)
	SEER		6.2	6.1	7.3	6.3
Жылыту	Өнімділігі	BTU/h	9895	12966	19108	24567
		Вт	2920 (800-4200)	3750 (1000-4100)	5580 (1300-6000)	7400 (1800-8200)
	Ном. қуаттылығы	Вт	850 (300-1600)	1100 (300-1600)	1600 (500-2200)	2200 (230-2530)
	Ном. ток	A	4.1 (1.5-8.0)	4.9 (1.5-8.0)	7.0 (2.3-10)	9.5 (1-11)
	SCOP		5.1	5.1	5.1	5.1
Аяу циркуляциясы		(m³/ч)	500	650	880	1150
Компрессор	Типі		Инвертор	Инвертор	Инвертор	Инвертор
	Өндіруші		TOSHIBA/GMCC	TOSHIBA/GMCC	TOSHIBA/GMCC	SANYO
Салықындатқыш агент			R32	R32	R32	R32
Салықындатқыш агент қыю		г	560	560	1030	1300
Максималды шығыс қысымы/сорудың		МПа	4.3/2.5	4.3/2.5	4.3/2.5	4.3/2.5
Сақтаандырғыш						
балықтамалы / 3.15 А / 250 В						
Бастапқы конденсатор						
CBB65 25 мкФ / 450 В / -50/60 Гц						
Шу деңгейі (ішкі блок)		дБ(А)	22	24	28	30
Ішкі блок	Габариттері (ExBxC)	мм	761x295x200	761x295x200	960x316x212	1090x328x227
	Қантай (ExBxC)	мм	825x367x277	825x367x277	1020x377x307	1155x397x312
	Нетто салмағы	кг	7.5	7.5	11	12.5
	Брутто салмағы	кг	9	9	12.5	14
Шу деңгейі (сыртқы блок)		дБ(А)	49	50	53	55
Сыртқы блок	Габариттері (ExBxC)	мм	705x530x279	705x530x279	785x555x300	900x700x350
	Қантай (ExBxC)	мм	825x595x345	825x595x345	888x590x367	1020x770x430
	Нетто салмағы	кг	22.5	23.5	28	39
	Брутто салмағы	кг	24.5	25.5	30	41
Электрлік қорғаныс класы (ішкі/сыртқы блок)			IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4
Класс электропроизводства (внутр./наруж. блок)		Class	I/I	I/I	I/I	I/I
Жұмыс температурасы		°C	16...32	16...32	16...32	16...32
Жұмыс температурасының диапазоны (салықындау)/жылыту		°C	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30
Энергия тиімділікі класы			A++	A++	A++	A++

8. ҚУРАЛДЫ ҚАДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін аддегі түрмистық қоқыстардан блек қадеге жарытапы мүмкін. Оны Электрондық аспалтар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арналы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

9. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІКТІК

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, сонын тұтынуышыға сату күнінен бастап 10 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспалты одан ері пайдалану бойына үсіністар алған шығын мандастырлығынан сервис орталығына хабарласызың. Бұйымың шығарылған күні сериялық немірде көрсетілген (2 және 3 белгілер - жыныс, 4 және 5 белгілер - Өндіріс айы). Сериялық немір құрылғының корпусында орналасқан. Аспалқа қызмет көрсету бойына маселептер түніндеғанды немесе аспап бұзылыс, СЕНТЕК сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласызың. Орталықтың мекенжайын <https://centek-air.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдану көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, ВК: vk.com/centek_krd. «Ларина-Сервис» ЖШҚ, бас сервис орталығы, Краснодар, Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау үйіншінің атапысы: «Монетор» ЖШҚ, Астана қаласы, Жанібек Тархан к. 9-йү, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Виімнің сәйкестік сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU-C-CN-BE02.B.05342/24 - 14.03.2024 г. ж. бастап.



10. ШЫҒАРУШЫ, ИМПОРТТАУШЫ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Импорттаушы: ООО «Ларина-Электроникс». Мекенжайы: Ресей, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспалтарга кепілдік мерзімі соғын тұтынуышыға сату күнінен бастап 60 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарымдашының растайды және өндірушінің кінасінен түніндеған барлық, әқауларды тегін жою бойынша міндеттеменін візіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ ҚОРСЕТУШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі реисінде шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атасы, оның сериялық немірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық, кепілдік талонының дұрыс және нақты топтыры, сатушы фирмамын мөр және кепілдік талондағы сатушы фирмасының екілінің қолы, әрбір жыртымыны купондағы мөрлер, сатын алушының қолы болған жағдайда. Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылаған жағдайда немесе олардағы көрсетуден бас тарту құқығын візіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;

- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сактау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды балтауды қамтыйады.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зәкым;

- құрылғының табиги тоzu;

- пайдалану шарттарын сактамау немесе иесінің қате арекеттері;

- дұрыс орнату, тасымалдау;

- табиги аплаттар (найзағай, врт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тауенсіз басқа да себептер;

- аспалтың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсүі;

- екіліті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жондеу немесе енгізу;

- аспалты қасіби мақсатта пайдалану (жүктеме түрмистық қолдану деңгейінен аспыл туреді), аспалты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін коректендеріш телекоммуникациялық және кабельдік жөнлегерге косу;

- бұйымыңың төмөнде санамаланған керек-жарақтарының істен шығыу, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бўйымды бөшкектеумен байланысты болмаса:

а) қашықтан басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буын-түу, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбапар, тарелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангдар, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шақ жинақштар, сүзгілер, міс сініргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспалтар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істей,

- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспалтар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін будыдан түніндеған кез келен закындаудулар.

5. Осы кепілдік өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынуышың құқықтарына қосымаша береді және олардың ешір дарежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау натижесінде болған жағдайда, адамдарға, ЫЖ жануарларына, тұтынуышың және/немесе взе ушинші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанана келтірілген зиян үшін; тұтынуышының және/немесе взе ушинші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе айбысында арекеттері (арекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бўйымды қабылдау тек таза қуйінде ұсынылады (аспалта азық-түлік, шақ және басқа да ластанулар болпмай түсі).

Өндіруші алдын ала ескертүсіз аспалтың дизайны мен сипаттамаларын взертуге құқылы.

ՀԱՅԵՐԵՆ

ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊՈՒՐՃԱ

Տեղադրման աշխատանքները պետք է հիմականացվեն միայն որպակիված լիարդրված մասնագիտի կողմից՝ Էլեկտրական տեղադրման կանոններին համապատասխան:

Մի փորձեք ի հնանուրույն տեղադրել սարքը:
Ոչ դրականորության տեղադրում կարող է հանգեցնել սարքի սիստ գործարկմանը կամ խափանմանը:

ՍԱՐՔԻ ՄՊՈՏԱԿԸ

Տարածում (մեջյակում) հարմարավետ շերմաստիճան պահպանելու համար:

1. ԱՎԱՀԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱՍԱՆ ՄԻՋՑՈՆԵՐ

Կանոնի և առողջության համար վասնագիր իրավիճակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վաղաժամ փշացումը կանխելու համար անհրաժեշտ է հստարեն պահպանել ստրու Նշված պահանձո՞րը:

- Օգոստորեծ համապատասխան Էլեկտրաներգիայի արյուրը տեղափական անձնագիր մեջ Նշված տեղենության հանձնային, հակառակ դեպում լուրջ անսարքություն կարող է առաջանալ կամ իրդեն բռնկվել:
- Ձեր Էլեկտրականակարարման ցանցը պետք է անպայման հողացույն ունենա:
- Թոյզ մի տվեր, որ Էլեկտրական խորցը կերտությունի: Միշտ ամրու տեղադրեն խորց Էլեկտրական վարդակ մեջ: Կերտության կամ ոչ ամուր միացված խորց կարող է հանգեցնել հրդեհի ռօնկման կամ Էլեկտրական ցլցման:
- Եթե չեմ օգսագործում սարքը երկար ժամանակ, ապա անվանագրության կատարության մեջ կարող է անշատեք խորց վարդակից:
- Սարք աշխատանքի ժամանակ մի փոքր անշատեք այն՝ օգոստորեծուն ալտունա անշատեք կամ դրու քաշերկ խորցը վարդակից: կարող է կարող է հանգեցնել Էլեկտրական ցլցման, գերտարացման և նոյնիս հրդեհի ռօնկման:
- Մի խճեց, մի սերու և մի աչած հոսանքի այրը դրանցի շնասեց այլ: Վասակած հոսանք կարող է հանգեցնել Էլեկտրական ցլցման կամ հրդեհի ռօնկման:
- Մի օգսագործու երկարացման արեր և մի միացրեք սարքը վարդակին, որին միացված են Էլեկտրաներգիայի այլ պահողներ:
- Խնդիրներ առաջանալու դեպում նախ անշատեք սարքը հետարարվածման վահանակով. Հետո անշատեք այն՝ էլեկտրական ցլցման:
- Մի դիշէք պատվով թականերին. դրանը կարող են սեղմել Ձեր մատու և ու կարող են լավացնել սարք մասի վահանակները:
- Մի դիշէք սարքի բոլոր սերուն կոնակներին թաց ծնոթուով:
- Սարք աշխատանքի ընթացքը երթեր մի տեղադրեց ծնոթիկներ և այլ կորուսի աշխատաեր կրոպակի անցքերի մեջ: Դա կարող է վասակ և շաշացել սարք:
- Մի տեղադրեց որևէ աշխատաներ (հատկապես ջրով կամ այլ հեղուկներով լցված անթերով) սարքի արտաքի կամ ներդիր բոլիք վրա:
- Մի լիւարեք սարքը ջրով. դա կարող է Էլեկտրական ցլցում առաջանալ:
- Այս սարք և քաղ կրակով աշխատող սարքերի (գազօջախ և այլ) միահանականակա աշխատանքի դիմուում անհրաժեշտ է հանձնական օրակիրներ թարաքածությունը կարող է հանգեցնել թթապածին պակասի:
- Թոյզ մի տվեր, որ ողի հոսք ըև նևի գագի այրիչների և վասարաների վրա:
- Եթեք մի թոյսարքը երեխաներին գործարկել սարքը:

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ

- Մի տեղադրեց սարքը արևի ուղիղ ճառագայթերի ներքո:
- Մի արգանակակեր օղի մոտացի ու եղի աւցքերու: դա կանացեցն սատցւանի կամ շեռուցման հզրությունը և կարող է վասակ սարքը:
- Սարք ողի երկարացան ազդեցությունը կլատաքարացի Ձեր ֆիջիկան վիճակը և առողջական հնդիրներ կառաջանալ:
- Սարքը օգսագործեց հեռա օրակիրներ տարաքածությունը:
- Սարք աշխատանքի ժամանակ փակու պահպանաւան և թռուցման հզրությունները կլրճատվեն:

- Արգեվլում է տեղադրեց այս սարքը բարձր խոնավություն ու լսեցու տարածքներու, ինչպես նաև այս վայրերու, որտեղ ագրեսիվ ջիմիական կամ սարքերի գորշիշերն են արտասետվուս:
- Եթե Էլեկտրական յարդ կամ սարք որևէ այլ մաս վասակավ է, անշիշական անշատեք սարքը Էլեկտրական ցանցու և դիմեր արտադրողն սպասարկման կնտերու: Սարքի նևատարման ոչ պրոֆեսիոնալ միջամտության կամ սույն ծնննարկում նշված օգտագործման կանոններու չափանիկան դաբարու իրաշնչությունը շնորհակալվում է:
- Սարք նախատարակաված չի թիվական կամ մասնակի սպասարկությունը անշատեք անշատեք այս անձին, ով պատահանու կամ սպասարկության համար:

ՈՒՇԱՐՐՈՒԹՅՈՒՆ

- Այս օգափոխության համակարգը կարելի է օգտագործել միայն կենցաղային սպասարկելով:
- Սարքի օգտագործման ընթացքու առաջացած արտակարգ իրավիճակների դեպքում (վաքնահոտ, կորուսակի աղմուկ և այլ) անշիշական անշատեք այլ Էլեկտրական ցանցուի:
- Էլեկտրական ցլցումների վկանագությունը վերանորոգել սարքը. դա կարող է հանգեցնել Էլեկտրական ցլցման:

2. ԿՈՄՊԼԵԿՏԱՅՆՈՒԹՅՈՒՆ

- Օդափոխության «Ավայտ» տեսակի համակարգ՝
 - Արտաքի բոլու - 1 հատ
 - Ներքին բոլու - 1 հատ
 - Ներքին բոլու մննամաժային վահանակ - 1 հատ
 - Շնակապարման վահանակ - 1 հատ
 - Տեղադրման գործիքներ (ՊԿԲ ժապավեն, S-աձև խորովակ, շրանացման ծափակի վահուկակ, կելուատիկ պալատիկ օղակ, 4 վաշտի ամորդակ, արացնան մաժիկ) - 1 համարածու
 - Օգտագործողի ծեռնարկ - 1 հատ
 - Ֆիլտրեր՝
 - բաշտարիչ զտիչ (ածխային, ֆորմալեֆիդային, վիտամինային)
 - 1 հատ:
 - ցանցային զտիչ - 2 հատ
 - մասավարպիում են առանձին՝
 - Շնակապարման վահանակի մարտկոց - 2 հատ
 - հակարակտերիկ զտիչ - 1 հատ
 - արծագի իններող զտիչ (silver-ion) - 1 հատ
 - կատեխիկ զտիչ - 1 հատ

3. ՍՊԼԻՏ-ՀԱՍԱԿԱՐԳ ՍԱՐՔԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԻ ԿԱՄԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

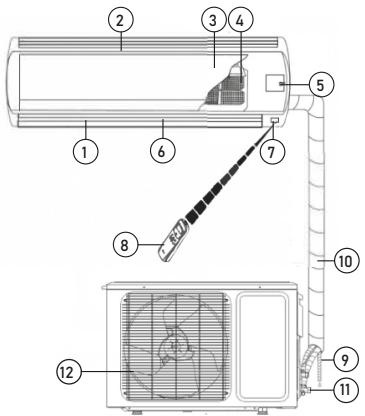
Ներքին բոլու

1. Օղի բոլ
2. Օղի մատը
3. Դիմային վահանակ
4. Օղի ֆիլտր
5. Ձեռքով վեկնարկելու կոճակ
6. Շնորավարագույն
7. Ազդմանակ ընդունիչ
8. Շնակապարման վահանակ
9. Զրահուացման փորուակ
10. Սառնացնեն կամ հեղուկի խորովակ

Կառաքին բոլ

11. Անշատիչ վական

12. Օղի եղիք ցանց



4. ԱՐԴԻ ԿՈՎԱՎԱՐՈՒՄԸ ՁԵՌՈՒԿ ՄԵԿԱՆԿԱԿԵԼԻ ԳՈՐԾԱՌՈՒՅԹԸ

Եթե հեռակառավարման վահանակը կորիւ է կամ մարտկոցները սպառվել են, կարող եք օգտագործել ծեղորդ մեկնարկելու կոճակը: Դա անելու համար գքորշորեն բարձրացրեն սերիոն բոլոր աջևն վահանակը և կոճակն սեղմեք ծեղորդ մեկնարկելու կոճակը (3): Սպային հանձնարկը կը սփառի աշխատելու պահմանը թեժմունք (AUTO): Ձեղորդ մեկնարկելու կոճակը կրկին սեղմելու դեպքում սարը կանչառուի:

ՁԵՌԱԿԱՐԱՎԱՐՄԱՆ ՎԱՀԱՆԱԿԻ ԿՈՎԱԿՆԵՐԸ

«ՕԽԱՋԵՆԻ» (ԱՍԱՑՈՒՄ) ԿՈԲԱԿ

Սեղմելով կոճակը ներառում է «Սատելիտ» ռեժիմ:

«ԾԿՐՈՇԵ» (ԱՐԱԳՈՒԹՅՈՒՆ) ԿՈԲԱԿ

Կոճակի յուրաքանչյուր սեղմումը փոխում է սերիոն բոլոր օրակիրիչի պահման արագությունը (ըստըն օրի արագությունը) հետևյալ ձևով՝

→ Low → Mid → High → Turbo → Auto
(+) (MID) (HIGH) (TURBO) (AUTO)

«Ցածր» / «Միջին» / «Բարձր» / «Տուրբո» / «Ալլոռ»:

Վահանակը էլեկանին ցուցարկված է օրակիրիչի համապատասխան արագության ցուցում: Օրակիրիչի արագությունը, որը տրվում է պահման կերպով, կախված է կամքորշված սասանակային շերմասիճանի եւ շշապատող օրի շերմասիճանի տարբերությունից: Օրակիրիչի սեղմումը պահման արագության սեղմում անհամարելի է: «Տուրբո» սեղմում անհամարելի է պահման սեղմում:

«ՎԿԼ/ՎԿԼ» (ՄԻԱՑՄԱՆ և ԱԶԱՑՄԱՆ) ԿՈԲԱԿ

Կոճակը սեղմելու դեպքում օրորակիշը կմիանա, հեռակառավարման վահանակը էլեկանին կայստված է ՕՆ ցուցիչը, կոճակը կրկին սեղմելու դեպքում օրորակիշը կամցավի, հեռակառավարման վահանակը էլեկանին կայստված է OFF ցուցիչը: Օրորակիշը միացնելու դեպքում գործում են աշխատաքի սախորդ կառագործությունը:

«ՕՅՈՐԵՎ» (ՁԵՌՈՒՄԱՅԱ) ԿՈԲԱԿ

Սեղմելով կոճակը ներառում է «Ձեռուցման» ռեժիմ:

«ՏԱЙՄԵՐ» (ԺԱՄԱՆԱԿՎԱԶԱՓ) ԿՈԲԱԿ

Օրորակիշի միացման ժամանակաշափի կարգավորում (TIMER ON): Եթե հեռակառավարման վահանակն անշատված է, «ՏԱЙՄԵՐ» կոճակը սեղմումը միացնում է ՕՐՈՐԱԿԻՇԻ միացման ժամանակաշափի հայտնականության մեջ: Օրորակիշի միացման անշատված վահանակը կարգավորում է համար սեղմեք վերս կամ սեղմելու կոճակները: Այս կոճակների յուրաքանչյուր մեղմությունը կամ նվազեցնում է ժամանակը 0,5 ժամով (30 րոպեով): Եթե ժամանակաշափակը հասկը 10 ժամին, այս կոճակների յուրաքանչյուր սեղմումը անեցնում կամ կրծառադրությունը է ժամանակը 1 ժամով: Օրորակիշը միացնելու ժամանակաշափի ակտիվացնելու համար կրկին սեղմեք «ՏԱЙՄԵՐ» կոճակը: Հեռակառավարման վահանակը էլեկանին կայստված է օրորակիշի աշխատանքի կարգավորումները: Անհրաժեշտությամբ դիպարությունը կամ անհամարական վահանակը մասնաւոր աշխատանքի առաջարկումը (TIMER OFF): Եթե հեռակառավարման վահանակը միացված է, «ՏԱЙՄԵՐ» կոճակի սեղմումը միացնում է օրորակիշի անշատված ժամանակաշափի: Էլեկանին հայտնվում է TIMER OFF ցուցիչը և ժամանակաշափի ժամանակը ժամանակաշափի 0,5 ժամից (30 րոպեով): Եթե ժամանակաշափակը հետո օրորակիշը ալլոռման վերաբարձր մասնաւոր անհամարական կարգավորությունը:

Օրորակիշի անշատված ժամանակաշափի կարգավորում (TIMER OFF): Եթե հեռակառավարման վահանակը միացված է, «ՏԱЙՄԵՐ» կոճակը կրկին սեղմում է օրորակիշի անշատված ժամանակաշափի: Անհրաժեշտությամբ դիպարությունը կամ անհամարական վահանակը մասնաւոր աշխատանքի առաջարկումը (TIMER OFF): Սա կոճակների յուրաքանչյուր սեղմումը ավելացնում կամ նվազեցնում է ժամանակը 0,5 ժամով (30 րոպեով): Եթե ժամանակաշափի հասկը 10 ժամին, այս կոճակների յուրաքանչյուր սեղմումը անեցնում կամ կրծառադրությունը է ժամանակը 1 ժամով: Օրորակիշը անշատված ժամանակաշափի ակտիվացնելու համար կրկին սեղմեք «ՏԱЙՄԵՐ» կոճակը: Անհրաժեշտ ժամանակաշափի հետո օրորակիշը հիմքաբարար կամացանի:

«ՌԵՇՆԱ» ԿՈԲԱԿ

«ԱԱԿՈՄԱՆ» / «ԱԱՇԵՇՈՒՄ» / «ՉՈՐ» / «ՁԵՌՈՒԵՄԱՆ» / «ՇՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ»:

Վահանակի էլեկանին ցուցարկվում է համապատասխան անժիմի ցուցում:

→ AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN ←

Ավտոմատ անժիմում օրորակիշը կայսված ներիս օրի շերմասիճանից, ավտոմատ կերպով ընտրում է սաղեցման կամ շերմասիճան անժիմությունը՝ ստեղծույթի հարաբերական պահմաններ օգագործողի համար: Թիրախային շերմասիճանը չի ցուցարկվում կառավարման վահանակի էլեկանին, եւ դրա փոփոխությունը հիսապակի չէ:

ՌԵՌԱՐՈՒԹՅՈՒՆ Օրակիրիչի չի տախու ներհորս թարմ օրի!

ԿՈՎԱԿՆԵՐԸ ↔ ↔ ↔ ՃԱԼՈՎԱ» (ԵՇՐԱԿԱՎԱԳՐԵՄԱՆ)

Կոճակի սեղմումը անշիվացնում է սերիոն բոլոր օրակիրիչի հորիզոնական/ուղղահամար շերմասիճանը անշիմությունը, որը փոխում է ուղղահայաց/հորիզոնական եղանին օրի ուղղարկությունը, հեռակառավարման ցուցիչը վրա ցուցարկվում է ։ Ապաեւ, եթե շերմասիճանը ներկայանություն է կոճակների սահմանը անհրաժեշտ դիրքորոշումը, եւ կոճակը սեղմեք կոճակը սահմանը շարժամասին:

ՇԵՐՄԱՍԻՃԱՆԻ ՁԵՌՈՒՄԱՅԱՆ ԲԱՐՁՐԱՎԱՐՄԱՆ ԿՈԲԱԿ (+)

Կոճակի յուրաքանչյուր սեղմումը բարձրացնում է նախառակային շերմասիճանի արժեքը 1 °C-ով +16...+32 °C մշշակայիր սահմաններում: Նպատակային շերմասիճանի սահմանակած արժեքը ցուցարկվում է հեռակառավարման վահանակի և սերիոն բոլոր աջևն օրի միացման վահանակի էլեկանի:

ՄԱՍԱԿԱՅՆ ՁԵՌՈՒՄԱՅԱՆԻ ԲԱՐՁՐԱՎԱՐՄԱՆ ԿՈԲԱԿ (-)

Կոճակի յուրաքանչյուր սեղմումը նվազեցնում է նախառակային շերմասիճանի արժեքը 1 °C-ով +16...+32 °C մշշակայիր սահմաններում: Նպատակային շերմասիճանի սահմանակած արժեքը ցուցարկվում է հեռակառավարման վահանակի և սերիոն բոլոր աջևն օրի միացման վահանակի էլեկանի:

CENTEK^{as}

2. Մարդու Փիլտրը փոշեկություն կամ լվացքը չղոփ: Եթե Փիլտրը շատ լեցուսուն է, լվացքը այս տար չղոփ և մերը լվացու միջոցներով: Մարդկանին չղոացքը Փիլտրը ստվերու տեղում:
 3. Փիլտր Փիլտրը և կամ այլ դիմանակ կամ անձնական:

ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒՄ

Սեղոնի ավարտին

Անհրաժեշտ է կատարել հետևյալ գործողությունները

- Երարք ժամանակով փայտը բայց իւղի համակարգը «ՕՐԱՓՈԽԹԵՐՅՈՒՆ» ռեժիմուն,
 - հեռու ալսաշարք սարդ Եկեղեկական ցանցից,
 - մարդու օրի ֆիլտրու,
 - մարդու եթերին և արտաքին ըլուկոր չոր, փափոկ անձեռոցիկով,
 - հանգը մասնավոնենու հեռակառավարուն վահանակի:

ՍԵՐՈՎԻ

Անհրաժեշտ է կատարել հետևյալ գործողությունները

- համզվելու, որ Մերիին և արտօսին բլութիր ողի ընդունման ու արտօսանման տեղերու պայմանական չէ,
 - համզվելու, որ արտօսին բլութ ձևագործված և քայլայված չէ,
 - համզվելու, որ ողի ֆիլտր մաքրված է,
 - միացնելու սարք Ելեկտրական աշնոցին,
 - տեղադրելու մարտունութեան հետակառապման վահանակի մեջ:

6. ՀԱՐԱԿՈՐ ԱԽԱՐՔՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ԵՎ ԴՐԱՑ ԼՈՒԺԱՆ
ԵՂԱՆԱԿՆԵՐԸ

Սարքը չի միանում	Սոլոկեք միացըսը Ելեկտրացանցին: Եթե միացել է այսհոգանիշ հանկարգը փողոքը միացելի օդորակիչը առնվազն 3 րոպե անց: Ելեկտրացանցի ածոր կամ բարձր լրարա: Սոլոկեք, միգուցեք սահմանված է ճամանակաշահութ աշխատանք	Եթրին բոլոր գոլովին-խոյթուն	Եթրին բոլոր աղջութային տակ պահաժիկ կրողակը կարող է փոխել գոյսը, ինչը չի աղոյում սարքի գործառնության հասկությունների վրա: Դա թթվայուն չէ
Օդորակիչը չի արձականերթ կառավարման վահանակի հրամաններին	Միգուցեք դա Ելեկտրամագլուխական միջամտության աղբեցությունն է: Փորձեք անշատե՛ օդորակիչը Ելեկտրամանոցցամ և 1 րոպե անց նորից միացելի այլ: Համեմութեա, որ հեռակառավարման վահանակը ազդանշակի աղբեցության գոտում է: Սոլոկեք հեռակառավարման վահանակը մարտադրությունը, անհրաժեշտության դեպքու փոխեք դրանք: Սոլոկեք, աղյոյք հեռակառավարման վահանակը վլասված է	Սարքային կամ չեղուցման արդյունավետությունը և սկագել է	Սոլոկեք աղյոյք և անպահպանության դեպքում մաքրեք դրանք: Համեմութեա, որ տար կամ սարք որը չի մտնում բաց պատուհանից կամ դրևից: Սոլոկեք, աղյոյք օդադիրիչի արագությունը ճշշտ է սահմանված: Եթե առուստին որի շերմանակները բարձր են, սատեցման աղյոյւնավետությունը կարող է անբավարար լինել: Եթե արտաքին որի շերմանակները ցածր են, չեղուցման արդյունավետությունը կարող է անբավարար լինել: Սոլոկեք սելյակում լրացուցիչ շերմային աղյոյրների առկայությունը
Գոլորշիացում ներքին բոլոկի օդային եթի մոտ	Եթե սելյակը ուժի որի բարձր խոնավություն և շերմանակներ, ապա օդորակիչ եթի մոտ կորող է գոլորշիացում առաջանալ: Այն դրոշ ճամանակ անց վերանում է սելյակի շերմանակների նվազելուն պես		
Արտաքին բոլոկից ջուր է արտահոսում	Սա արտաքին բոլոկի շերմայինանակներից դրու ենող հոսանքութ է, որն առաջանաւմ է շեղուցման կամ հալեցման ռեժիմների աշխատանքի ժամանակ: Կամ անսարքություն չէ		
Ներքին բոլոկի լսվում է տուղոյն ձայն	Զայնը հայտնվում է սառնագետնի հոսքը փոխելիս: Դա անսարքություն չէ		
Աշխատաքարյան ռեժիմների փոփոխման հետաձգում	Օգտագործման ընթացքում աշխատաքարյան ռեժիմների փոփոխությունը կարող է տևել մինչև 3 րոպե		
Չեղուցման ռեժիմի միացման հետաձգում	2-ից 5 րոպե տևողությամբ այս հետաձգումը անհրաժեշտ է ներքին բոլոկի շերմայինանակներ տարաքանչելու համար: Դա անսարքություն չէ		

7. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

Մոդել			65109	65112	65118	65124
Սննդական աղբյուրը		Վ/Հ/ց	Առաջարկվող միջակայքը - 220-240 /~50, թույլատրելի միջակայքը - 198-252 /~50			
Սահեցում	Արյունավետությունը	BTU/h	9212	12942	18425	24861
		Վտ	2840 (600-3800)	3520 (800-4100)	5400 (1300-5800)	7280 (1800-7400)
	Նովիճակի հզրությունը	Վտ	800 (100-1600)	1180 (100-1600)	1700 (500-2200)	2200 (230-2760)
	Նովիճակի հսանքը	Ա	3.8 (0.7-7.8)	5.6 (0.7-7.8)	7.5 (2.3-10)	10 (1-12)
Զենուցում	SEER		6.2	6.1	7.3	6.3
	Արյունավետությունը	BTU/h	9895	12966	19108	24567
		Վտ	2920 (800-4200)	3750 (1000-4100)	5580 (1300-6000)	7400 (1800-8200)
	Նովիճակի հզրությունը	Վտ	850 (300-1600)	1100 (300-1600)	1600 (500-2200)	2200 (230-2530)
Օդի շրջանառությունը	Նովիճակի հսանքը	Ա	4.1 (1.5-8.0)	4.9 (1.5-8.0)	7.0 (2.3-10)	9.5 (1-11)
	SCOP		5.1	5.1	5.1	5.1
Օդի շրջանառությունը		(J³/d)	500	650	880	1150
Կոմպրենջ	Տեսակ		Inverter	Inverter	Inverter	Inverter
	Արտադրող		TOSHIBA/GMCC	TOSHIBA/GMCC	TOSHIBA/GMCC	SANYO
Սառնագետստ			R32	R32	R32	R32
Սառնագետստի լիցքավորում		գ	560	560	1030	1300
Տեսակագույնը եթի/սերծման մնշում		Մ/Պա	4.3/2.5	4.3/2.5	4.3/2.5	4.3/2.5
Ապահովիչ			հայեցանում / 3.15 Ա / 250 Կ			
Ակնանական կրողինսատոր			SVV65 25 ՄՖ / 450 Վ / ~ 50/60 Հց			
Աղմուկի մակարդակը (Ներփակ բլոկ)		ԴԲ (Ա)	22	24	28	30
Ներփակ բլոկ	Չափերը (LxRxH)	մմ	761x295x200	761x295x200	960x316x212	1090x328x227
	Փաթեթավորումը (LxRxH)	մմ	825x367x277	825x367x277	1020x377x307	1155x397x312
	Չտաքաշը	կգ	7.5	7.5	11	12.5
	Համախառն քաշը	կգ	9	9	12.5	14
Աղմուկի մակարդակը (Արտաքին բլոկ)		ԴԲ (Ա)	49	50	53	55
Արտաքին բլոկ	Չափերը (LxRxH)	մմ	705x530x279	705x530x279	785x555x300	900x700x350
	Փաթեթավորումը (LxRxH)	մմ	825x595x345	825x595x345	888x590x367	1020x770x430
	Չտաքաշը	կգ	22.5	23.5	28	39
	Համախառն քաշը	կգ	24.5	25.5	30	41
Զրամելուացման դասակարգը (Ներփակ / Արտաքին բլոկ)			IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4
Էներգետիկական պատշաճանական դասակարգը (Ներփակ / Արտաքին բլոկ)		Class	I/I	I/I	I/I	I/I
Սահմանվող շերմաստիճանի միջակայքը		°C	16...32	16...32	16...32	16...32
Զենուցում / Ձեռնարկածի գրիֆող միջակայքը (Սահեցում / Ձեռնուցում)		°C	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30
Էներգախնայողության դասակարգը			A++	A++	A++	A++

ԱՆՍԱՐՔՈՒԹՅԱՆ ԿՈՂԵՐ

E1	Սելյուսիկ շերմաստիճանի տվյալ փակչի միայն
E2	Արտաքին բլոկի շերմափոխանակիչի շերմաստիճանի տվյալ փակչի միայն
E3	Ներքին բլոկի շերմափոխանակիչի շերմաստիճանի տվյալ փակչի միայն
E4	Ներքին բլոկի օդափոխիչի Էլեկտրական շարժիչի անսպառըթյուն
E5	Արտաքին և Ներքին բլոկների հաղորդակցման գծի միայն
F0	Արտաքին բլոկի օդափոխիչի Էլեկտրական շարժիչի անսպառըթյուն
F1	Խելացի էներգիայի մոդուլի (IPM) միայն
F2	PFC մոդուլի միայն
F3	Կոմպրեսորի օգտագործման միայն
F4	Կոմպրեսորի արտանետման շերմաստիճանի տվյալ միայն
F5	Կոմպրեսորների գերբեռնվածության համեմատական պահուպատճեան միացում
F6	Արտաքին օդի շերմաստիճանի տվյալ միայն
F7	Ցածր կամ բարձր լարման Էլեկտրամատակարարման համեմատական պահուպատճեան միացում
F8	Արտաքին բլոկի մոդուլների հաղորդակցման գծի միայն
F9	EEPROM (Electrically Erasable Programmable Read Only Memory) մոդուլի միայն
FA	Նեթօնան գծի շերմաստիճանի տվյալ միայն (4 ուղղություն ունեցող փակակի անսպառըթյուն)

8. ԸՐՁԱԿԱՆ ՄԻՋԱՎԱՅՐԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ, ՍԱՐԳԵՑ
ՀԱՆՁՈՒՐԾ ՎԵՐԱՄՏԱԿԱՆԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափուներից և հանձնել Եկեղեցական սարքերի ընդունման հասողությանը:

9. ՍԵՐՏԻԿԱԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱԾԽԻՔԱՅԻՆ ՊԱԼՏՎԱԿԱՆ ՈՒՅԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Սա ապահով ծանուցյալ ժամկետը 10 տարի է՝ սկսած այս վեցշախական սպառողիկ լումանեց ամսաթիվը, եթե ապահով օգտագործման է տույ ծանուալում և շահա ցողութենիք և դրույ տեխնիկական շափակվենիքն իշխան համապատասխան։ Ծախայրայն ժամկետը ավարտից հետո դիմու ձեռ մունակա սպառապիկներ կլետուրու սարքի հետաք անազդումն վերաբերեա ապահովություններ ստանագի համար։ Ակրաքի պրատորիայն ամասթիվ շշիկն է Մերիան համարու (2 և 3 միջերկ տարի, 4 և 5 միջերկ արտադրության ամիս)։ Մերիան համար օդինուն Ե արդի համաշենքուն։ Սարք սպառապիկներ մասնակի որևէ հայց ճամակ կամ քրա անսարքություն դեպքու դիմու ՏՄ CENTEK-ի հայոցովակ սպառապիկներուն կլետուրու սարքուն է գոլներ՝ <https://centek-air.ru/servis> կայունու։ Սպառապիկներ ծախայրայն սաներից հետո կամ հաստատեա վերցություն հեր + 7 (998) 24-00-178, VK vk.com/centek_krd Գյանիք սպառապիկներ կլետուրու ՄՊՀ «Լարիսա-Մերիս», ք. Կոստանդնուպոլիս, Հեր + 7 (861) 991-05-42։

Ակրաքի ուղարկության համապատասխանությունը սերտիֆիկատ՝

№ FAEC- ՀՀ C-СН РЕ02 R 05342/24 ին 14.03.2024 թ.

N- EADG RU C-CN.BE02.B.05542/24 | g 14.03.2024 | p..

CE-EN-TH



10. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵԿ ՆԵՐՄՈՒԾՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՅՆ ՆԵԿՎՈՒԾՅՈ՞՛ ՕԾՈՒ ԼԱՐԻՆԱ-ԵՒԵԼԿՈՎՈՒԿԻՒՅՈՒՆ: Հաստ՝ Ռուսական՝ 350

գ. Կրասնոդար, ռվ. Դեմուսա, 14: Հեռ. +7 (861) 2-600-900:

Եղիսաբետ Արքային

Վեհապետության կողմէ առաջարկված է այս աշխատավորության վերընական սպասողին վճարելու ամասթից: Տնյալ երաշխիքային կողմունա արտադրող հաստատում և այս սարք սպասությունը և սպասությունը է ամենա հիմնարկ վերացնել արտադրողի մեղքով առաջազն դրու ասաւություններ:

ԵՐԱԾԽԻՔԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գրուում է գրանցման հետևյալ պայմաններով կատարելու դժուակով:
 - հայկական է ծրագիրը և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի թվորինակը երաշխիքին կորուսով՝ նշունչ մորթի անվանումը՝ թվային համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառքը ընկերության կիրար և վաճառքը ընկերության ներկայացնելով ստորագրությունը երաշխիքային կորուսի վրա, կիրարը յուրաքանչյուր կորուսի կորուսի վրա, գլուխը ստորագրությունը:
 - Ստորագրության համարը. Ենթադրվում է երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթերթ չընթառացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցով նշված տեղեկությունը թթվի, անհամարական համ համարական է:
 2. Երաշխիքը գրուում է օգնագործման հետևյալ պայմաններով կատարելու դժապում:
 - պետք է ասոր օգնագործի ձեռնարկում Նշված ցուցումներին իշխան համապատասխան,
 - հայկական է հետևյալ անվանագրության կանոններին ու պահանջմանին:
 3. Երաշխիքը չի ներկայացնում սարքի պարբերական սպասարկում, մարդուն, տեղադրություն, կարգադրություն սեփականահղող տակաւ:
 4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դժապերի վրա՝
 - մերժմանի վերաբերյալ վկանականներ,
 - սարքի ընթացման մազուր ժամանակի ընթացքում,
 - օգնագործման պայմանների չպահպանություն կամ սխալ գործողություններ սեփականաստորոշ կլոնից,
 - սխալ տեղադրություն, թթվասիրություն,
 - ընկանա ադամանելու (կայծակ, հրուե, շիրելու և այլ), ինչպահ նաև կամ վաճառողի և ասուսողություն չկլասիֆիկաց այլ պահանջմանը,
 - կորուսակի առակաների, հեղուկների, միշտաների ընկերելու սարքի մեջ,
 - վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չյահղորդական անձնու կլոնից,
 - սարքի օգնագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնված վախճառությունը գերացնելու և կենսադիայի օգտագործման մակարդակը), սարքի միջամատը ըլեկտուրամասնակարարման հեռախողությացական և կարեւային ցանցերու, որոնց չեն համապատասխանում աետական տեխնիկական չափանիշներին,
 - ապրանքի հետևյալ պարագաների փշացում, եթե դրանց փոփոխանորությունը անհամարական է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապահովանական հետ՝
 - ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, Ելեկտրասնական տարրեր (մարտկոցներ), Ելեկտրամանական ապրանքի բնույթը և լիցենզիաներ,
 - բ) սպասարկի լիութեր և պարագաներ (փաթթեր, պայտաներ, գոտիներ, պայտաներ, ցանցեր, դասաներ, շատրւութեր, ավելացներ, տարրերներ, պայտաներ, շատրւութեր, փորձաներ, հորդաներ, հոգանակներ, կողովներ, հղուեհակար պարելեր, ֆիլտրեր, հոնի կամիչներ),
 - մ) սպասությունը աշխատանք սարքերի հեղապատճեն աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպաված մարտկոցների հետ,
 - կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դժապում աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպաված մարտկոցների հետ,
 - կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դժապում կուտակիչ մարտկոցների լիցենզիաներ կանոնավոր համապատասխան պատճենություններու համապատասխան դրաւագ:
 5. Այս երաշխիքը դրվում է արտադրողի կողմից ի համեմուն սպառողի՝ գործող օրենքությունը սահմանական դրաւագ:
 6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կուտական, ընտակի կենսահամերին, սպասարկ կամ երրորդ անձաւ գործուն ՏՄ «Center»-ի ապահով կողմու որդուկիրուն կամ անորոշական համացարք որուելու վեհական համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապահով օգնագործման և տեղադրության կանոններու ու պայմաններու չափանիշներու, սպառողի մարտկոց դիրքադրությունը կամ մակարդակը գործողությունների (անցորդության), ֆորսամաժային համապատասխան դրաւագությունը:
 7. Սպասարկման կենտրոնը սպասարկ ընդունում է միայն սպառ պահանջական պահանջման (սարքի վրա չպետք է լինեն սննդի մասնակիներ, փոփոխ և այլ կերտեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

Тапон дийствителен при напичи всех штампов и отпечаток
Тапон барлық мөлдәндер мен белгилер болған жағдайлда жаранды
Күннөрлөң үшінде 1, 2-нде анықта үшінде 1 үшінде 1 үшінде 1

CENTEK® air

Юридический адрес фирммы-подаца
Сатуши Фирманыч мекенжайы
Чынбыштеппелік тұрғыдаштыру мекемесі

Դաշտ-Համբիկ Աստղոցի
Ֆիրմա-պրոդաւութիւն / Խեցեգծ-ամփ

Гарантыйн талон / Көпілдік тапоны
Бұрағындағын қолдану
№

Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные галоны. Гарантийный талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

НАЗАР Сатышынан көпшілік таптоны мен үаһен! Таптоңнаннан топтыңулық тапал етінің

四庫全書

Изделие / Буйым
Шашлык

М. М. ШИЛДИК на внутреннем блоке кондиционера /
кондиционердің шілдесіндегі кандықаралызы /

Серийный номер
Сериялық №емірі / №シリアル

Дата продажи / Сату күні
Чыншындағы шамашақыл

ФИО и телефон покупателя / Стыл алуштының Т. А. ө. және телефоны
дүнигінде тұшындырып ылғаштауда орналасуынан кейін

ИЗДЕЛИЕ / БЫТЬМ / ИСТОРИЯ

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ / ИДЕНЬ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР
СЕРИЯЛЫК НӨМІРІ
ИЧГҮН.

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КУНІ
ВАСАЛУӘР ҰСТАМАҚН-

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТШЫ
ВАСАЛУӘР СУЧЕГҮН-ЖЕГОН-

М. П.

Данный отрывной купон заполняется представителем фирмы-предавателя / Бүг жырттыштын купонында сатуыш фирмасының виғілі төмбөрдөм / Ұсы қарточкасындағы ғана магазинде қарындаштың



ИЗДЕЛИЕ / БЫТЬМ / ИСТОРИЯ

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ / ИДЕНЬ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР
СЕРИЯЛЫК НӨМІРІ
ИЧГҮН.

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КУНІ
ВАСАЛУӘР ҰСТАМАҚН-

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТШЫ
ВАСАЛУӘР СУЧЕГҮН-ЖЕГОН-

М. П.

Данный отрывной купон заполняется представителем фирмы-предавателя / Бүг жырттыштын купонында сатуыш фирмасының виғілі төмбөрдөм / Ұсы қарточкасындағы ғана магазинде қарындаштың

ВИД РЕМОНТА / ЖӘНДЕҮ ТҮРІ / ҰБЫСАЛАРДЫҢ НЕСАЧ

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖӘНДЕҮГЕ ТҮСКЕН КУН
СҮЛЖЕЧАЛЫҚ-ШАСЫЛДЫРЧ

М. П.

Данное заявление купоны заполняется представителем сервисного центра / Оно жетекшілік купондардың бірінші жағында жүргізетін сервис орталығының өткілі топтастырылады
және оның қарашасындағы таңбасында да көрсетіледі. Анықтаудаң күтімдегі көмекшілердің үшін деңгээлдердің
жүйесінде көрсетілген купондардың бірінші жағында жүргізетін сервис орталығының өткілі топтастырылады

ВИД РЕМОНТА / ЖӘНДЕҮ ТҮРІ / ҰБЫСАЛАРДЫҢ НЕСАЧ

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖӘНДЕҮГЕ ТҮСКЕН КУН
СҮЛЖЕЧАЛЫҚ-ШАСЫЛДЫРЧ

М. П.

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРИТЕН КУН
СЛУЖЕЧАЛЫК-ШАСЫЛДЫРЧ